

iii

Eesti Üliõpilaste Seltsi  
raamatukogule

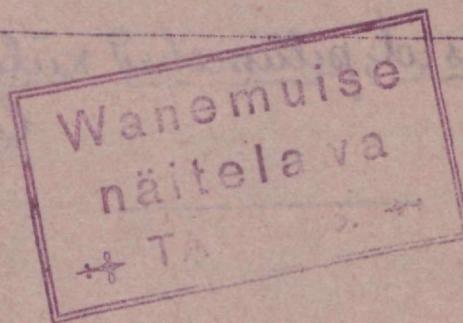
Wanemuise näitelawa poolt

# Made Puu.

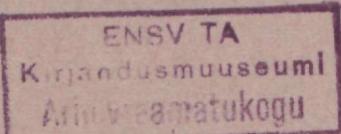
Päternäng kolmes vaatuses.

Clara Viebig

Kabalt eestistanud: A. Nitberg.



Wanemuise näitelava.  
elai 1910.



## Osalised:

Wända tabu peremees jaan Harik  
Wända perenane.

Willem Harik

Häde Puju, teenija tiidruk Wandal  
Räime - Mari.

Kaarel Kaurispää, nõtsimees linnamael  
Anna Kaurispää

Maakonna ülem, vanun Wedel  
Kreisiarst

Rohtukirjutaja

Ukändnik Künnas

Masa Arts, wallawanem

Tiibruk.

Poisike

Linnalased, pillimehed, külarahvas,  
Capsed.

---

## Esimene vaatus.

Hända talus. Ruum, ühtlasi tuba ja noor. Lubjatud seinad madal lagi, telliskividest põrand. Seinde pael paar raamideta kirjut pilti. Keskel värimata soogilaud, selle taga pink, kumbagi pool otsas laudõrreja istmeel. Töa taga - seina ahhi (ahjusuu), koldes põles haobeli, tule kohal ahela otsas nõgine pada. Tuleaseme korval aken ohe poole külge.

Ees, pahematkäts uks, tagapool, seina ääres vilets, wana väike räbalaga ülenkaetud voodi. Voodi kohal püha pilt. Voodi vastu, teises seinas uks, mis ruhe alla (õue) viib, vahetevahel on lehmade ammunist ja lammaste määgimist neulda. Uksel korval sõnniku hark ja leud, pingi pael veerambaid.

Laua pael leib, räimed, nausi läis korrega needelud kartulid ja pümapütt, neli lusikat sees.

Kaotuli nalla all heidab virvendavat valgust tupsa ja langel pikkamesi kõrku, süs tulab ainult veel üksast valgust, kuid õues on juba hall videvik. Raugelet eemalt kuulunse lõkku - lõõmist.

Laua taga piigiga jääl istub Vändajaan oma naeega

Vändajaan (50-60 aastane, halli habeme konsudega kaetud vali nägu, väikseel teravadel silmad, konkusuru = tud huuled: sulitab palju. Tema rünak on müll kindel, aga la weab jalgu järel; ta on kuivatamisel, väljakunna = tud xehaga, lohakalt riidis, tuhvlid ja las. Päägib pikkamisi ja karecta hääle = ga)

Pere naene (40-50 aastane, äralöppse = mud, haiglane, ribedael joonel suu ümber, lohakas ja räpune, rippuvat unnaga. Tema juunsed on hallimad, kui peremehele <sup>sabat</sup> vabiarhases patsis ümber pää mässitud. Temal on läbilöökav, käuksuv hääl, mis

5.

ennast iga lühja ajajuurdes väljakam-  
nudatamata teravaks muudab)

elvõlemad, ei vaata üksteisule otsa,  
ei räägi, kaslavat lusevaid piima  
sisse ja sõowat Korraga kistanse üks  
lahti ja sisseastub vendlades Willem  
ja istub laua otsa maha, sööma  
Willem (ilus, siige poiss 23-25 aastane,  
kahara pääga ja mokahab emega,  
mida ta alati keerab. Temal on  
suurel himulised silmad, nendega  
ei vaata ta aga kunagi xellegile  
risti otsa) tema pilk sioll avaline.  
Räägib varjatud häalega, mis ennast  
kergesi rõmonr-alandlikuks muudab  
Tema liigutused on äkilised ja xindlu-  
seta. Peides on ta talumehe moodi,  
kannab aga südi xaelarätkut, tema  
juuresed on võetud ja jalas xamased)  
Willem. Tere öhlust!

Pereees ja perenaeel (edasi siives) Öhlust!  
Norkutavad ainult pääga ja sõinad waiki-  
des koik kolm. Mõned minutid lähenas

mõõda. Kui nüüd jälle uks lohti läheb,  
rohkuub Willem. Made tuleb pahemat  
nätl uksest sisse ja astub raskelt laua  
poole. Tema sisestumisel on lõrku-  
lõõmisi selgemine kuulda)

Made, 20 aastane, nahvataneid  
pruunikas, kurrad mustjad silmasel,  
kare kollane juuns paksudes plehitudes  
ümber pää. Tema mustjad kulmus  
kurrad on keskelt nookku kasvanud;  
tema siue on isemeeline ja kurb. Kogu  
soolest on ta suur, laiade pihtade  
ja kõrge sinnaga. Käewarrel on  
tugeraad ja pruunicl. Oma reha on ta  
suure väliku sisse massinud, mille varal  
ta oma seisukorda varjata pütab. Tema  
liigutamised on värvilised ja rasked, tema  
haal sügar ja läueliku rõlaaja  
Made (laua olsas, Willemi vastu aset vob-  
tes) jätku leivale!

Willem (üles saatamata) jätku lannis!  
(Tüdruk sööb ablaaselt, peremees pa-  
rebo seda lähele ja lükab naest riimarnungiga)

Hända-Jaan (peremees)! silmi pilgutades) Hoh, ema, mis sa nüüd ütled? Maade sööb ju täna kahe eest! Oled sa sellesarnast juba enne näinud? —

On see aga iie, kas pole, ema?

Perenaine (kihulisel). Kärvad sööb pääst! Ma ju ei ütle midagi, aga nõnda see kauemini ei lähe, Hända Talu ei ole roht, kus leiste inimeste lassi - noh, ma ei ütle midagi. Meil ei ole enestelgi midagi üle- ari; kartulid hakanas el lõpma ja - sealihaga riisuguste rind tais- lõppida ei jõua. Tüdruruid on ju saada nüllalt, vaja ennegi nature ümber vaadata! Missa õnad, isa?

Hända-Jaan. Mis siis muud!

[Sülitab ja ei pööra silmi Maade päält)

(Maade ei lase emast eksitaeda ja hoialb pää es maas. Willem nikutab rahutumalt tooli peal edasi tagasi, mihub mitu korda rindu; kui lüehuk üles ei saata, osib ta jalaga laua all ja sõukub sellele jala pääle.

Maa te kohkub, aga jäab istuma nagu enne)

Willem. Iles ilm tāna, isav! Ei ole enne Jūrijsäeva niisugust soaja veel riainudagi. Kärsit ja, ounapuid sisub öitsema. Tore nohe!

Wanda-Jaan. Iles ilm? Höib olla, ei ole aega vaadate saanud, mul on midagi asju pääe tēis. Esimene mai on ukse ees, siis tuleb esimene juuni — Issäke! — paar kuid veel ja Jaaka = pääer näes! Kui ma siis ostuvööla intressid ära maksta ei jõua, visatarse minel majast välja, kauemini mēis ei kannata! Kui selle pääle mõteldada kõiges, harkab süda valutama. Poiss, seda ma ütlen! (Laseb usika laua pääle langeda). Kas harkael vahel asjaga pääle? Sellest amelamisest Anna ja harkab onulle nüüd juba viljanel saame. Ifa ütlen sulle, tee, et sa ta saad, ma ütlen sulle häätga! Kuinul enam kalust pää kohal ei ole, ei ole

Annal ka enam siinuga aja, seda  
võid sa uskuda. - Tee, tee, val olen  
mina Hända-Jaan ja sina Hända-  
Jaan poeg. Poiss, pää aja püsti, mis  
sa ennast nühma kisud? Sa teed ju,  
nagu ei oleks sel jalgust. Mina mõllen,  
Anna ei olegi mu raske nätle saada  
ja - ilus on ta õmed kui õun. Millal  
sa vanamehega räägijel?

Willem (habelikult). Ma ei tea, ma  
- ma - ei ole vananeest sunagi  
hääs tujus leidned, ma - ma pean  
ikka nature veel ootama!

(Ta ei julge silmi üleslühia vahib salaja  
altrütmu lände poole. Niind punutuvad  
nenede lusikad, nausis klobinal kurkku.  
Ilfolenvald saataval üks teisele kurra  
teravalt otse. Willem viskas lusika  
käest ja kargab üles. Astub paav  
sammu läbe poole ja jätab peaka-  
ma, ühejala pääall leise pääle seistes)  
Pere naene. Noh, mis sull on? Juba  
ära lõpetasid söömise. Muhu see lä-

10.

hed Willem?

Willem (renitades) Mina-a-  
Kända-Jaan Kuhu ta siis peab mi-  
nema? Mu jale, xui Linnamäelle  
Annaga justu ajama. Pönda on  
öige, mine aga mine! Aja asja eda-  
si, meil on raha vaja. Noja (naerab),  
niisugune poiss, niisugune rõrukael!  
Arusaadagi, armastuse pärast on ta  
niisugune agar

(Made kohmetab, tema suust lu-  
leb tume hinnel) Mis? Kas sa mi-  
dagi ütlesid, Made?

Made (ülestõustes) Ei, peremeisi! Ei  
midagi! Mul on loomael alles talita-  
mata, vaja vendide juurde minna.

Kända-Jaan (tiigedalt huvitades)  
Seda ma ka arvan! Võh, tüdrük,  
kuidas siis sinu külmefamisega leigu on?  
Suur rälik pääl! Katiub rälinut ümbert  
maha viskuda) see on sul sooja ilma-  
ga küll nohi pärast ümber väetud? —  
Seda ina selle ülen, õnipsäeval väiel sa

minna, mina lüelerliku inimesi  
majas ei salli. Saad aru?

(ellade seisab liigutamata, maha-  
riisnevate kätega. Tema seljataga  
on aner, ainult tema päale langeb  
veel vähe valgust.) Saad aru?  
Sa võid minna! (Willem läm-  
bat sügavast ja variseelleshing)

Made (rahulikult). Mina ei lähe,  
peremees mina ei lähe Jürispäeval ega  
järaast Jürispäeva; meil on nelina-  
dalat ülesütllemise aega maha räägi-  
tud. Tuna ei saa minel enne ära aja-  
da. Ajad sei minel enne ära, saan  
ma sinu käest palga ja ülespidami-  
se. Minul on ka oma õigus.

Kända-Jaan (üles karates ja laua-  
pihta põrutades). Mis sulle meelole  
tuleb? Kaata mul riisugust, lüder-  
likku inimest, hankab veel vastu  
ja räägib-õigusest! Suu pea ja ole  
võomus et ma sind hommne jäeri  
majast minema ei kihuta!

Made Aius ja ilmsünta tellin ma  
Teie juurde, ja nüüd, nüüd, - kuhu  
ma pean minema? Ajale te mind  
vette?

Perenane (kaijuna pistes ja nöti ette  
lühies). Oi, sina Issäke missugune  
inimerre. Reula, neela ja kaitse! Oi,  
oi kui häberrata!

Kända-Jaan. Aius ja ilmsünta?  
Hähähä! Sa ehk tahad ütelda, et  
sa meie majas oma aju ja ilmsüntuse näo  
tasid ois? Aelael ümber, et päälevaado  
tagi ei taha - häbenema peaksid sa  
eristat, mõnda et sa oma nägu nái  
data ei julge. Ja sina tulud veel sõnelema  
Made. Mis ta tule sõnelema, mina  
ülen ainult; see ei ole häbi, et ma olen  
nägu ma olen. Peremees (ta astub tema  
ette; käed sinna pääle waheldipäritus) mis  
süs mul oka on olmeid kõik müüdaeg.  
Nii väene olen ma, nii ükski ja maha-  
jäetud, oh Jumal, nii ükski. - ja nüüd  
pean ma midagi seama, miks minu on

-13-

minu - (ta laotab käed laialt ja rõhub nad siis jõlle nõvasti riinna päale vankri) peremees, ja kui sa mulle näkku sili-tael ja kui kirikkhärra ütles, et ma langenud inimene olen ja põrgusse lähen - olgu päale! M tul on omu laps ja see ei lähe kellegile midagi nönda. (Rõhub jalaga vastu maad). Ja mina olen rõomus!

Wanda-Jaan (rihaselt). Niüd on, mulle sellist ka küllalt! Siu pea! Hälja lärest! (Nästab unse paole) Killem (püürlikult, isa käest ninni harkates). Isa, isa, ära niüd nönda vali ole, made -

Wanda-Jaan. Oh onis, nisugune ilma habiteer inimese tükki! Aus ja ilmsüütä, hähähä! Nisugune saab sellega valnis, et riimaks veel ütles, et ta meie majas oma aust ilma on jaanud - kes meist siis sult ta ära vottis, ütle, kes?

Killem (rahutult edasi tagasi astudes)

Jäta nüüd, isa, jäta!

Wända-Jaan. Kes meist sa sult  
süsära võtis, kes?

Willem (äritatult, hirmul palusalt lüel-  
ruule otsa vaadates). Äga isa, jäta  
nüüd ometi, mis sel sinusse puitub?

Tule, isa, jäta sa rahule - isa, isa!

Wända-Jaan (pojale umbuskmatalt otsa  
vaadates). Sina ole vait! (Uladel). Noh,  
räagi! Kes meist sult sini aju ära  
võtis, noh kes?

Uladel. Ellul ei ole vaja teile selle üle  
seletust anda, ära minu aju on, ta-  
gasi seda enam ei see, ja kes selle juures  
küüdlane on (Willem astub temale jala  
pääle ja tömbab teda äkki riuetest) - ma  
ei ole ütelnud, et keegi teist seda teinud on.  
Jätke mind rahule, perennoos! Teiega ei  
ole mul enam rääkimist. Jüripaaval  
ma lähen. (Pöörab enast ümber ja tahab  
pingi, sööfäämbit võtta)

Wända-Jaan (tulivihasell). Jüripaaval  
Kohe läheed sa, sina lita! Elfa teen su

15.

pikunus ja peurus, ma - ma -  
elladelle (naerab korr ja vaatab pere-  
meheli kindlasti otsa): Tee!

Vända-Jaan. Välja! Lövest välja!  
Willem, viska see hääbemata inimene  
välja! (Willem ei liiguta ennast, isa tien-  
kal teda). Noh, kas seal vahest,  
viruta ta neljakanti välja!

Willem (taganedes). Mina ei saa!  
Vända-Jaan. Sina ei saa? Ellis =  
päras tsi ei saa? Edasi! Käed üü =  
ge! Välja!

Willem (isa s tüugatus; lähenetelladelle  
nötkuvalte põlvedeega)

elladelle (tase, nähisedes). Õera punut  
minusse! (Peremehele valjastu) Sa ci  
pruugi nönda karjuda! (Pause. Kõik  
seisavad liikumata). Mina lähen -  
jüripäeval, hääd öhtut! (Volab ambrid,  
sõnniku hargi ja luna ja astub uhealuse  
uksel välja. Teised väikivad orõne minuti)

Willem (häigab käega läbi juukste ja lan-  
coob ühendada istmele): Ahh!

Pennaene (soogilauda koistades). Mis sul on, Willem? jah, see kāis mul ka luust ja lehist läbi, pölvist pani väri - sema, niisugune inimene! Hirmu ajab päale! Jeesus, mis kurja see veel kāik võib teha! - Mis sul on, Willem!

Willem (nohkudes). Ei midagi - (üleskarates ja arall enese ümber vaadates, pooltasa):

Lina lähen Linnamäele, jumalaga Isa, (kumardab, eemalt isa poole, kes mõtetesse rajunud, ostub) ja - kui ilade - kui ilade ise midagi ei ütle, jäta ta - jäta ta rahu! see on parem!

Kända-Jaan (temale pilukile silmades a kesvalastki otse vaadates) Kõrunkael sa mõtled, et ma nii üimal olen? See tahad rest kõrvale minna - no, no, see ei pruugi karta, ma ei tahagi teada, ma ei harkka enam küsimata, kes siis õige ilade lapse isa on, - aga, poiss! (ta raagib valjult, ähvendades) seda, ma selle üllen: sell mängul on lõpp!

Sa lähed öönd Linnamäele ja ajad

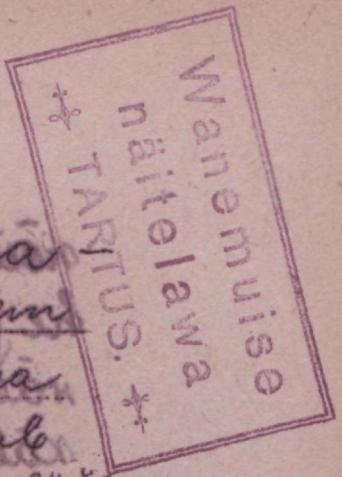
lähedatud

selle asja joonde, jaakapäevaks pea=  
vad mul intressid laua pääle olema,  
kuuleel sa, intressid! — Linnas ei lä=  
he kändalt välja, ehn - ma poen  
ennast üles, aga enne (hakkab pojast  
kinni ja vapustab seda) enne lõen  
ma sinu surmeks. Poiss, poiss, oma  
üllen selle hääga, tee et sa Anna  
kätte saad!

Perevaene (tuleaseme juurest, nus ta tali=  
tas, lähemale astudes). Jaa, jaa, seda  
üllen mina ka, Anna on nagu teist enam  
ei ole, oi jesseuve! Linnas coolitatuvel, mii  
jumalakanalik, nägu nagu piim ja veri,  
juurseel kui siel, silmad nagu tuvil, ja  
mis raha ta veel kaesa saab! Kana  
Kaunispääle seda ju on, enam kui kel=  
legil teisel üle mitme valla, selle päale  
on ma kindel. Kui meie Willem  
Anna kätte saab, laseme minule  
poeriidega kasutka teha ja reda varu=  
ri ostame. Pärüs häbi töövankriga  
kirikuteel kolistaela, kõik ilmainimesed

naeravaad - kas ostame, isa ?  
Kanda - Jaan. Jaa, jaa, jäta mind ra-  
 hule ! (Hillemee) Noh næel ! Emal  
 oleks nii hää onnel ja mina - mina -  
 ( pigistab kahes käes rahel pääd ) mina  
 pean intresside maksmiseks raha  
 saama mina pean, pean ! Meidu-  
 ma ei tea mis ona teen, mis ona  
 teen ! Intresside raha pean ma saa =  
 ona, ma pean - mina ei lähe Kändalt  
 välja (ärilatult) mina ei lähe mitte,  
 ei - ei - ei ! Poiss, missa veel seiseel  
 ja mulle otse rahid ? Tee et see Lin-  
 namäele saad !

Perenane ( pojale õla pääle latsitades )  
 Jaa, mine aga ! (Silital tema pääd,  
 sülitab piikku ja servul poja juurisid libedan  
 Nõnda ! Nõnda ! Sini järelle ometi  
 tüdrukuid peaks jookoma. (Lüüsab teel  
 julgustades ) Ole aga tragi, mis eest siis  
 muidu külatüdrukud sind ilusaks Vil =  
 lemiks hüüavat ? ! (Peremees muigab, siis  
 næratavaol mõlemad vanad )



19.

Willem (nagu unest õrnades), ellina  
ma juba lähen - linnalaga! (Willem  
xähku õra, seda nähtakse õues akna  
alt mooda redirat. Perenaene avale  
akne ja vaatab temale järele. Kälias lävib  
põuavälku; silmapiigus on Linnamägi  
(warem metsaga mae pael) selgesti näha.  
Perenaene pöörab rooli etteviies tagasi  
ja paneb akna jälle xinni)

Perenaene. Issa pojake -- sihuke önn,  
xui meie Willemil, sihuke önn! Kui  
Willem Anna saab, siis hüppan mina  
aslimeiel mooda kirikumõisas tagur =  
pidi üles.

Hända jaan. If is sa halbid! - Niisu =  
gune inimesetüür! (Ähvardab ausika =  
ga läbbe poole). See peal majast kadu =  
ma, mida warem, seda parem. Ma  
näen veel ikka ta silmi, kuudasta  
mulle otsa vaatas - (sülitab) niiingu =  
ne mait!

Perenaene. Kui ta aga meile ei tea mis  
kuju eitee! Ta võib neil leomad õra

20

nöiduda; lehmad annavadgi juba vähe piima ja kana ei haudu poegi välja. See on tal vana Räime-Ilari käest, see on ju ta tädi ja see oskab nöiduda.

Wända-Jaan. Ära oja halbi juttu!  
Nöidudat ei wöi keegi!

Perenaene Ilis? Nöiduda ei wöi? No mis juttu sina ajal? Löö xiri lahti, kas sāal ei seisata küllalt kuradist, kurjadest vaimudest ja nöidadest. Voodasid on olemas. Elltsas ja mägede rahel - uidavael ümber ja eluhoonete sisegi tikurad. Keela, kaitse! Juhue riisugusega korku, kas sa tead, mis kurja La sille wöib leha?!(Tues am muib lehm, siis ägal keegi ja kohe selle järele meeleteitlin näer)

Wända-Jaan (ringi vaadates; aralt)  
Armad sa, et riisugused on. Aäh! See inimene, see inimene! Tahaks, et ta oleks kus see ja teine!

Perenaene ellina ka! Oga-tule müüs

21

lähme magama. Üni küll veel ei  
tule, aga kondid saavad ometi pu-  
hate. On na juba päris kott pime!

(Peremees ringutab ennast ja aegu-  
tab kuulda vält. Õolemad aegutavad, kuhavat  
veel nature ümber ja kaasad pikkamisi  
tuast. Valjas lõõb alles põuavälku, ega  
nõrgemini ja nõrgemini. Oues on kuborda-  
mist kuulda, ämbrite kolinal ja üksि-  
niel sõnu; neigi vägil loomadega. Iladele  
hääl)

Ilade. Kitsi - nasi - vas saad eest!

(Akna all veab neigi jalgu järel, koputa-  
takse mitu korda ürsteisi järele, siis  
lähewad sammud edasi. Kõhe aja pärast)

Ah sina ole, ilan-tädi? Tule lippa,  
ei ole inimese hingegi, kõik magavad.

Häime-Ilari. Hähähä! Peremeest siis  
enam karta ei ole? Päris lööstu mitte!

Kas Willem ka magab? - Hähähä!

Ilade (tõukab toa ukse lahti, tal on  
ühes käes nõgine latern, teise käe otsas  
raske peimaamber. Siigarrasti hinge

tömmates paneb ta pümanöönu pöran-  
dale, nõnda et püma üle ääre portsal  
Ta loetab ennast raskesti seina näjale  
ja pigistab pilgus ajaks silmas kinni)  
ki joua enam, oh sa Issäke!

Päime-ellari (sischiliides, - inetu vana  
naene, kulunud välin ümber pää mässitud,  
hilpsudes ja nörakates; loetab ennast nepi  
näjale ja kannab korri käesvarrel. Käib  
kuurus, punased silmalauid ja kõlm, näl  
ginud nägu. Võtab ladel laterna käes  
ja valgustab teda sellega). Siis nõnda  
kaugel on sinuq a luger? - Lapsed, la-  
seed, mis lükka te teete? Naeid sa, oleks  
sa kuulanud mis mina ütlesin, asi e  
oleksamugi nõnela halvaks läinud.  
Kuid pead temaga reevalema, ja see  
ta ilmale tuleb - mis siis? Hääbi ja  
viletsus, nõnda et sa seda ärakanda  
ei suuda ja inimesed sülitavad su  
pääle. (Tüdruk jahmatab). Ila ju  
ütlesin, minul on oma whukene ja  
kes seda sisse võtab, on kõigeost sellest

Kahti; Lõövi=Leena, Mäevtsa=Maret  
ja Kalamäe=Antsu Epp, kõik kaisi=  
ned minu palvel, aga sina, uimal  
tõduse, sina ju ei lahtruid

ell Jade (kohkunud silmadelga, eite ta-  
gasi Tongates) Si! Ullina tahan oma  
last saada, mina tahan teda oma  
kaisus hoida, teda oma kattega  
katsvula ja tunda, et ta minu on,  
minu õksi! Ullina tahan, tahan  
last! Ilis mul ilmaga asja mina  
naeran selle pääle, mis ilm ülles  
(Langeljätki põlvli ja lõistab agedalt  
xäel üles)

Tule alla, mu latsere, sa tuled taewast!  
 Ila tean, sa oled üks neist ingliselest,  
 kes üleval Jumala juures mängivad.  
 Sa näed, kui viles ma olen, kui väene,  
 kui mahajaetud - sa kuled ja mina  
 rõõmustan ennaot! Tule latsere, tule!  
 (Kasjäb näo kate vahel ja nutab)

Räime = ilvari. Issa pojake pühavaimu=  
 xe. Ilaet, kas sa mõistuse õled navlamid?  
 Jumalal, sell ei ole sille ussikesega midagi  
 tegemist! Aga Willern! Willern, see tuleb  
 valguse ette võtta! Või nii sugune rõõu=  
 kael, ei taha ajast teadagi. Kas sa ju=  
 ba kead, et ta on üud Linnamäe-Anna  
 ümber lipitseb?  
Elfadell. Ila tean!

Räime = ilvari. ja sina sallid seda? Nii=  
 sugune rõõu, nii sugune hääbemata inime=  
 ne! Ilina senel küll aidata ei saa,  
 mul ei ole isegi midagi siüa; aga Willern,  
 see peab manoma!

Elfadde (pikkamisi, pääd kate vahelt fastes)  
 Millega? Töl eible midagi!

av

Räime-llari. Seda tean ona isegi, sina,  
võimal tündruk! Niesugune mäljavare!

Ärge mingu mängima, kui tal midagi  
ei ole. Oled olerks temale armas, jäta  
aga tündruk siiapäga istuma ja ise  
lipitse leise, rikkal tämber. Pane tähe=  
le, ta võtab Anna õra!

Made (üleskarates) Seda ta ei tee!

Räime-llari. Hähähä! Oled sina  
aga vumal! Minna üllen, tema võ=  
tab Anna, see on nii xindel kui  
aamen kirikus ja ei hooli sinust mitte  
niipalju.

Made. Ei, ei! Seda ta ei tee! Vanad  
ainult on nagu hullud Anna ja saha  
järele; ja Willem xardab isat! Clla  
tean et ta Linnamäele käib aga et  
ta Anna õra võtab - ei, ei! (Vanaab  
xahklasell)

Räime-llari. Peletuel oled, pärnis  
hale sinust! Willem - hähä! Minna  
lunasin talle järele ja nägin, kuidast  
Annat musutas ja nägin kuidas An-

na temale sõrmuse andis, nii suguse  
ilusa kulel sõrmuse -

Made (ägedall). See ei ole tösi!

Räime-Uari. Küsi ta näest ometi!

Tema nötab Anna, ütlen mina.

Hahähä! Nääfsa, mui rumal saled!

Sina võid vaadatakuhi sei jääd  
vaid oma lapsega nälgia surra. On  
Willem norra vana Linnamäe Kau-  
nispää väimees, siis ta sind enam  
ei tunne, pöörab nõo leisale, mui sul-  
le kogemata vastu juhtub. Ja laps-  
see ei püstu temasse mitte midagi  
pane aga tähell, ja sina -

Made (naks näll nörvalde ette vaju-  
tooles). Jäta järele! Jäta järele!

Räime-Uari! Tömbab Made nöe norva-  
eol ära, sisiosades; Anna on ricas, Anna  
on mui piim ja veri! Sina oled väene  
sina oledgi juba unustatud, ja laps-  
laps, hahähä!

Made. Minu laps.

Räime-Uari. See - sohilaps? Lass

24.

sureb nälga, vette viska ta! Kesta  
isa on? Keegi ei ole!

ellade (käsa visikasse suruoles). Ellis:  
(Persalj omale visikatega põhe). Ta ei  
pea nälginu, ta ei sohi seura -  
Willem! (ahvardab visikaga öhku)  
Willem!

Räime-llari. Nõnda on õige! Ara  
ole lossikene! Ara lase ennast  
üleliüa, Willem peab sind ja  
last loitma. Ilini juurde veidi sa  
elama tulla, mul ei ole midagi sel-  
le vastu, aga - tema peab mäksma!

(Kasde on raskesti mõtetesse jäanud  
ja vahil tarvetanult ühe ja sellelama koha  
põale)

Räime-llari (teda miksates). Noh,  
mis sa vahiel? Ole sina rõõmus, et  
sul minutaoline tädi on! (Ringi vaa-  
dates). Kuule, kas sul ei ole midagi  
minu jaoks?

ellade. Mul ei ole midagi!

Räime-llari (nutuselt). Oh Jeesusse,

ja mina olen nii nälgin ja jänune,  
 mina väene, vana inimene! Neetiel  
 näljaurgas ka, see siin, kurat vötku  
 seda Wända-Jaani! Elfel kahel on  
 veel üksleisega sõnakene rääkida -  
 välja vaskas! Se mind lähest ja mina  
 palusin omesti kõiges paari räimekest  
 ja pihutat kurtulid! Oda vana-  
 mees, oota aga, (vehil, nepiga) omieie  
 raks! (Jälle miluselt) Oh Jeesuke ja  
 rõht on nii lühi! (Väeb püma ämbrit)  
Hähähä - hähähä (Laseb xepi kurkuda  
xükitab näkku maha, upitab pümaämbri  
suu äärde ja joob pika soõmuga)  
elfade (teda pümaämbri juurest eemale kis-  
kudes). Jeesuke, tädi, ära tee! (Eit si  
lase ennast eksitada Sünd matsuades,  
jätab ta viimaks juomise järele, äigab näega  
üle kõhu ja tõuseb häämelle pärast ägi-  
seedes maast üles)

Räime-Mari. Oi - see oli häär! - ah  
 kui häär! Nüüd - häael öhtut! (Hää-  
zel veel norra silmaolega otseles ringi ja

pistab kähku paar rāime ja paar kar-  
tuleb, mis öhlusvögist järelle olivad  
jaaned, korni). Niuid oma lähen kah!  
Jumalaga, Maale, Ela hästi!  
(Maale (varasemelt näit aineles) Ela  
hästi.

Püimeselfari. Ja siis-ära sumal ole  
mõlle oma asja üle hästi järelle.  
Ja kui aeg tuleb, tule aga minu  
juurde - aga makoma peab tema!  
(Luisib läätest välja, Maale näitab te-  
male laternaga tuld)

(Maale tuleb tagasi, puhub tule  
kveldes põlema, valab piima ambrist  
patka ja seerab, käel istli, ning mahib  
tulele, mis tema pääll punast hel-  
xi heidab. Niuid töstab ta näed  
üles, nagu xiigutaks ta last näte pääl  
ja ümies laulda)

Kadde:

Sääl Ruusalemmi mäe pääl,  
Tuul oksakesi liigutab,  
Sääl istub neilse Maarjaa

30.

Lätsekest ta riigutab.

Silitseb ta juusid

Oma valge näega,

Makka, makka lätseke

Makka -

(Pium näib neema, made rõhkub, lõstab paja tulelt ja valab piima ämbisse tagasi. Tema liigutustest on näha, et tal raske mahakurnardada on. Ta ohkab) Oh sa Jeesuke! (Pikkamisi teeb ta veel üht ja teist tegemist, inna öhates, tömbab siis tühvid jalast ja pihiku seljast. Siis olsib ta uxse rõlit ja vui ta ei leia, tömbab lüki paela taskust ja seob sellega rehealuse uxse lingi xinni. Teise uxse näanab ta lumku, siis katub ta järelle, kasaken haagis on. Siis kustutab ta laterna õra ja päästab juurksel, lahti. Juukste tukael langeval paljaste õlade ja sargi pääle alla. Oigades rikab ta annab woodli pääle ja tömbab raiba üle pää. Oinult voleles wahetewahel ülesleeriv tuli annab veel

31

valgust. Made ei liiguta ennast. Niüüd  
xepulataks arna sihta)

Willemi hääl (inna varjatult). Made -  
Made.

(Made ei liiguta ennast)

Willemi hääl. Made - kas magad  
juba?

(Jälle noik vait, siis xeputamine ja  
logistamine xinnisevõid unse taga)

Willemi hääl. Made! Made, tee  
uks lahti, mina olen!

(Made ajab ennast poolistukile.  
Logistamine laheb ägedamaks)

Willemi hääl. Made! Tee lahti. Mina  
olen ju - Willem! - Voh - tee uks  
lahti!

(Made pistab xahledes ühe jala  
vaodist välja)

Willemi hääl. Made - Made! (lo-  
gistamine ei jõu järele). Sa pead  
minel eisse laskma, mul on sulle  
midagi ütelda - tee uks lahti, Made,  
ma palun sind! Madekene!

Made (värim jõekel temast üle, ta istub roveli äärele). Jaa - mis sa's nönda kvalad?

Willemi hääl. Tee siüüel uks lahti, ma lähen oohhe jälle, üksainuke sõna!

Made. No oota! (Töuseb üles ja seob uxse lahti. Ta on paljastel jalgaolega ja sasi-lud juurklega; tuimalt rahil ta sissetungi jälle otsa). Mis sa's tahad?

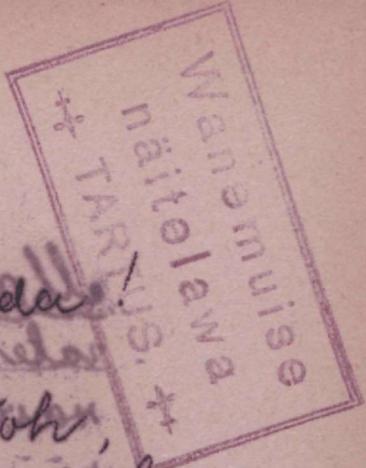
Willem (tema näol xinni hakanedes, ärenuses). Ilaele, see ei lähe teisiti, isa saab ajast aru - sa peab ära minema!

Made. Ila lähen ju!

Willem. Jaa, aga sa peab pärts ära minema! Kui sa siisamasse lähedale jääd, tuleb rõik välja - asci ei tohi aga välja tulla - ei tohi mitte! Ilaele, siis ei ole onul enam ainuslgri rahulist tundi!

Made (temale lähemale arvudes ja näku siisotades). Kas ona vette pean minema rõi?

Willem (kokkunult tagasi põrgates). Ei,



33

aga ei! illite seda - mitte seda!  
Seda ma ei mõtelnud.

Made (kibedusega naerdes). Noh,  
mis? Sa kardad siit, et ma unes sul-  
le ilmun, sulle pärast surma enam  
rahu ei anna? Ole julge, mina ei jõuk-  
se nette, ega ei tee enesele otse, et  
mina pean elama oma lapsele!  
Ora karda, et mina sulle onidagi  
halba teen, sa oleel ju minu lapse  
isa! illina kaon, Willem jäā aga  
rahule!

Willem (agades). Oh sina õnnis-  
tegija! Made, mul on ju sinust nii  
kahju, ma ju armastan sind nii  
waga, aga ãra võtta ma sind ju ei  
saa, sa tead, isa lõõb mu surmaas!  
Ja - kopikutgi raha ei ole! Oi jah,  
oi jah. (Sasib oma juukseid). Made,  
sa tead eetkatt oma lädi juurde mi-  
nema ja siis tasa hiljukesid siit nur-  
gast hoapis kaduma, ja ootanul raha  
on, siis -

Maele (teda eest, xüevad xinni haa-  
rates). Kui sul raha on? Hla - sina,  
 vasta, nad ütlevad, et sa Kaunis-  
 pää Annat rõotta tahad! Annat-  
 rõotta! Ara seda tee, ütlen oma selle!  
Mind sa ei rõta - sa ei rõi, aga leist-  
 ei. (Väpustab teda). Kõik olen ma  
 selle annud, ma lähen, ma pean  
 suu, ma - aga leist rõotta - ei, seda  
 sa ei töhi. Ilmu lapsed peab oma  
 isa olema. Kui sa Anna rõtadel  
 ja temaga lapsi saad, siis on minu  
 laps emastatud - Ara ülle et sul siis  
 palju raha on - Anne soan ma kopka  
 sinu päilise palgast, kui - kui ukka  
 Anna onehe käest - ja - ja - sina ei  
 pea mitte, sina ei töhi mitte!  
(Väpustab teda metsikult, läukab te-  
da siis eemalle ja lõmbab käed nusi-  
kasse). Parem näen ma sind sur-  
 oult enese ees, kui Elsa - sina ei  
 töhi Annat rõotta, sina ei töhi mitte-  
 xüeeld! Will em! Will em! (Tema

Kääl jäab kinni, ta vabalennas ja... ja peidab põa moodi riite sisse) uplo  
Willm (agades). Mõde, Tumala pääs  
rast - õra karju ometi nrända - isa soob  
kuulda! Et ona sind armastan, seda sa  
ometi tead, aga - mina - mina -  
Clade. Õra kogele, ütle lühedalt ja  
kindla sõnaga: „Teist mina ei võta” -  
ehk - (ta tömbab padja moodist ja  
wirutab vastu maad, nagu näkku xarga-  
mas seisab ta Willemi ees). Ütle see  
sõna! (Wahib Willemile üks silmi tar-  
velanult otsa).

Willm (silmi kinni peigistades) Õra  
vaata mulle sedavisi otsa - õra  
vaata sedavisi! (Teganeades). Ellu  
ei kannata seda õra, sa oleel nönda  
hirmus!

Clade (metsikull marder). Soo? Hoi  
hirmus olen ona? Haha - hahaha!  
(Willm taganeb inka enam eemale,  
et pole tundis temale järele). Willemi!  
(Siin kub temast jäävga kinni, nüüd)

teda voodeli ette Tuli heidal kahmust valgust) Kõigepühama juures, vanu, et sa Annat ei võta ega nedagi leist - vannu!

Willem. Mäde, mina ei saa, mina ei või mitte, jata! (Katub ajata ennast lahti kiskuda)

Mäde. Ei, mina ei jata, vannu!

Willem. Mäde, jata! (Willem ei üks teisega, Willem ei saa ennast lahti kiskuda)

Mäde: Bina vannu ja ütle : illina vanun Jumala ja oma hingõmnistuse juures, et mina Annat ei võta, ega nedagi leist! Vannu! (Kisub vägisi Tema käe püstli, ikka ühesuguse sandre kindlusega päälenäies) Kõige vägiverama Jumala nimel, mina vannun -

Willem (vääneles). Mäde, Mäde!

Mäde. Kõigevägiverama Jumala nimel, mina vannun - (punil onad, silgud poole näkku). Kõigevägiverama Jumala nimel vannun mina -

37.

Willem. Kõigevägema Jumala-ni=  
mel - mina vannun -

Ilmadel. Oma hingevõnnistuse juures -

Willem. Oma - hing - önnistuse juures -

Mäele. Et mina Annat ei võta -

Willem Et mina - ei võta -

Mäele. Annat ei võta -

Willem (väisedes). Annat - ei —  
võta -

Ilmadel. Ega nedagi teist!

Willem (hiäletä). Ega nedagi teist!

(Pause. Ilmadel seisavad liigu=  
tamata üksikisele riisti varstu)

Ilmadel (laseb Willemi üles tööleksud näe  
lahti, see langes maha; tumeda häer=  
pega). Nii üel oleks sa oma hingepäale  
wandunud.

Willem (jahmatab vahil Ilmadel otsa,  
tema suurt tulib rõõgatamine ja hänki  
ülewoolava sires nisub ta lüdraku oma  
näte waheli) Kein on otsas! illin=  
gu siis! Suid anna! (Suidleb teda  
mui põõrane). Sina - sina -

Elade (teda tagasi tēugates). Sā-  
ta!

Willem (teda vastu sindu surudes)  
Nüüd sa pead! Sina - sina! —  
suid anna! Kõik on otsas!

Elade (xarjataes, lõõb temale xäed  
ümber xella). Ela vihkan sind!  
Willem. Ela vihkan sind! Suid  
anna, anna suud!

(Laserwael Lahti, vahivad üks teise-  
le otsa ja langevad uesti üks teisele,  
oxvasti nimmihoides, kaenlasse)

(Eesruue)

## Teine vaatus.

Maaokoht Linnamäe jalal. Tagapool mäe pael ware, mille torni otsas väike kirju lipp lehvib paremat ja pahemat kätl onets. Alaejalal valgeks lubjatud korts. Kortsi ees muruplats lihtsatel laudadel ja pinkidega. Blum wheline, taervas sinine, rooik veiga lobus ja armas. Paremat nähti ees roosa, selle varjul pink. Pühapäev pärast lounat. Anna, noor ja õitsuv, tuleb lärest välja, paar kirju laudlina kaenla all, kandin rohvitasseidega käes. Ta on heledates riides, lumivalge pöllega, kaela ümber musta noori olse, istikene. Katal tegapoole paar lauda välmis ja rahib paremat ja pahemat kätl, nagu ootaks ta kedagi. Linnud laulavad. Pahemalt peolt tuleb Williem, pühapäeva riides; ta on äritatuel ja

tusane, aga Annat nähes püüab ta  
roõmsat nägu näidata

Willem. Tere, Anna, tere!

Anna (jahmatales ja roõmse karjatamisega temale vastu töötates)

Ah, Willem, sääl sa ju oled! Kui kaua lased enese päälle oodata! (Surub enast tema näiale). Kui juba nimisutelma hakkab, ega siis minul enam aega ei ole! Ja läna Luleb need palju. Nüüd on ju Linnamäe metsas palju maasikaid ja nende päälle on linna-saksad maiael. Laulu koor Luleb ka, siis saame midagi kuulda. Kasei ole lõbus, Willem! (Tömbab teda põesa varjule pingi poole) Tule, istu!

Willem (teda kaenlasse rõtlas ja kerget kaisutades). Ilul ei ole palju aega, ma pean kohre jälle oninema.

Anna. Ellinema - ? Ah, Willem, mis-pärast siis? (nukralt) See ei ole sinust ilus! Eila lased mind ilmaaegu oodata ja üleeila - kaisid sa ka kõiges nagu

tuld toomas. Isa on sinu pääle pärüs  
pahane ja väärkis emaga salaja.

Willem (hanki tema kätt vähuelus) ellis  
isa ütles?

Anna. Aii! Jeesuke, kõe pigistad pu-  
uks! Ellina ei tea, mis ta ütles, aga lu-  
bas sinuga väärkida! - Ellis sul on?

(Willem on püsti lõunani, Anna  
tõmbab teola enese kõrvale tagasi)

Kae missegi neid sa oleel? Ferre  
ei ole või? Sa oled ju päriskahva-  
samuel. Ah, Willem, mis sul ometi  
viga on? (Burub ennast armsalt te-  
ma lähedale)

Willem. Ellina - mina - ah, aega ei  
ole, ma pean minema!

Anna Kuhu siis? Sell ei ole ju  
waja minna - jäā ometi? - Kuhu  
sa s lähed?

Willem (mölleb, siis näku) linna.

Anna. Linna? ellis siis sinna.  
Ooh, jäā ometi siia! (Lükab temal  
juuraid otsa selt tagasi ja waatab tema=

le silma). Õra tee niisugust xunja  
nägu? Kui ometi teaks, missul  
viga on!

Willem. Aah, mis sa nüüd niipalju  
pärid - niisugune suur pahandus oli -  
meie - meie - (ei saadasi)

Anna (undishimulikult) Elie - meie,  
- missäis? Ülle ometi!

Willem. Illeil + jai lehm haigeks, ma  
pean tööri juures tuli looma mi -  
nema!

Anna. Nojaa, see on teine luigu, siis  
muidugi pead! Oh kui paha! Kas  
võga haige on? Jäh, ens niisugune  
lehm snaksa mitukümnen rubla -  
aga missa's sellepärasf muretsel. Kui  
ta õra lõpeb, oslab minu isa selle  
uue, tenna leeb ju xoix, mis ma tahan.  
Sa tulud ometi pärast tagasi? Kaua  
sa näid! Muidugi tule tagasi, siin  
on ju täna elu! Kuula, tulewadgi juba!  
( Raugeld eemall on korra laulu kuulda,  
süs jaab xoix jälle vairseks)

Willem. Ila pean minema!

Anna. Aga sa tuleel teegasi? Teile töesti! Oh, Willem (lõõb temale möle-  
mad näel kaela ümber ja peidal oma  
não tema rinnale) ma ei saa ju mi-  
dagi muuel mõtelda, pikusilmi  
oolan ma, nuni sa tuled! Ütle, mil-  
lal me kihlused peame? Isal ei ole ju  
midagi selle vastu! ellai kuul ütlesid  
sa: juuni kuul - nüüd on juuni  
kuu! Ellina tahaksin ometi oraha,  
nis näo teisel täelukuel leevad  
(naeral önnelikult) ja meie pulmad!  
Oh Willem, mõttle ometi, kui meil  
kaheresi osirikus seisame - mina  
valge kleidiga ja pika looriga -  
nii' pika (näitab käega riidest möö-da alla) ja midipärjaga; selle pa-  
neme parast mälestuseks klaas-  
nastikesega kummuli pääle seisma.  
(Uhkelt pääel lõistes). Ellina wain  
äigusega pärja kanda, oniu üle  
ei saa keegi midagi halba ütelda.

Kui ma ööseti üles ärkan, kuulen ma  
juba pulmapillisi. Kas ei ole tore,  
Willem? Sina ometi rõõmustas ka?

Willem (teda suudeldes) No ja mui-  
dugi! Kui one aga juba riikaugel  
oleksime! (Olates oma nägu tema  
näe alla varjates). Anna, Anna - oh  
et me juba riikaugel oleksime!

Anna. Armas lad sa mind, Willem,  
ütle!

Willem (jälle suudeldes). Ainult,  
ainult sind - aga - (kõhneid ja raa-  
tab hirmul enese ümber)

Anna. Ells sul on?

Willem (sügarasli singe tömmates) Oh,  
ei önidagi! Ella mõllesin, et keegi  
tuleb. Tumalaga, ma pean mine-  
ma. (Waatab aralt ringi) Kas sa ei  
kuulnud midagi - Anna - (hankab  
härki lemasid ninni) Kas sa ei kuul-  
nud midagi? - Anna - midagi oli  
keegi käis! See! Kes siin on? Tu-  
hast in P. O... v... kord, siis võtku

omesti

Anna (ka kohkunult). Wait, Willem,  
wait! See ei olnud elue nimene - jes-  
suke, õra nimeta kurja! (Panelt te-  
male kāe sun ette). Kas sa ei ole  
kuulnud, mis inimesed räägivad?  
Ei eiemetsas ei olla enam õige asi,  
üleval Kadrioru koopasolla tondid!  
(Lõõb rioti ette, teeb ka Willemile eisti-  
lõhe otsa ja sinna pääle); Kui nad  
aga sinule kurja ei tee!

Willem (äritatud naerdes) Ah mis  
Jumalaga Anna, minu kõigile  
armsam ar - (jahmatak jälle ja  
vaatal singi). Jumalaga!

Anna. Jumalaga! (Annab Wille-  
mile näti ja langel temale ümber  
kaela). Kui häa meel mul oleks  
olnud, kui sa si aoleksid jäanud,  
niüüd pead nõnda iksik läbi laane  
minema. Sila ööse nägin ma  
kahjust und - Willem, nass sa ar-  
onastad mind, Willem? Ohtul ja

Hommikul palun ma sinu eest  
jumalat - tule varoli tagasi!

Hääl majast. Anna - An - na!

Anna (hiinides) lla tulen kohe!

Jumalaga, Willem! (Kargab kõhku

minema ja xavb tappa. Willem

waatal temale järele, sääl xahiesad

pöösad ja vana Räime-llari oma  
xepi pääle toetades, hiilib rossast välja)

Räime-llari Hähähä! Kas sa näe,  
möi Willem! Kus sa xa käid, mis  
sa siendad..? (Tepil temale xepiga  
öla pääle) Hähähä! Kas asi hukkas  
ja laps lackas, Willemikene, et  
sul niisugune nägi pääs on nagu  
möeldrul, nelle tuuliku liivad toim  
maha toonud, mis?

Willem. Jäta mind rahule! (Jahak  
Ma ist mööda minna)

Räime-llari (keppi ees hoides ja teeel  
xinni pännes). Mönda ci ole meie asi  
möeldud, noorehärva! Sina logard-  
tee et sa ülesse llade juurde sead!

Tema väenekene olub koopas, laps  
haige krampides, hingekene iga  
silmapilk minexil. Sina si näita =  
gi sõnast - (t - a hääl muutub öh -  
vandavaas) kui on raha, mis sa mul -  
le maksta lubasel? Kas sa arvas, et  
ma seda kõik jumala muidu teen?  
Ja ellade, kas see sinu paist palast  
soönurks saab? Sina, vürle, jäändad  
sein Annaga ja ei hõvli oma lapsest  
midagi! Seda vaja su isale, vānar  
Vānda, faanile või Anna isale rāā =  
kida!

Willem (tema suud kinniboides) Wait!  
Kas sa hull oled?

Räime = ellari. Hähähä! Kuidasta  
kandab? (Sinetab kāe välja). Noh, kui -  
das siis on, kas sa maksta jõuad?  
Willem (valjasirutatud kāe pääle lünes)  
Araneetud painaja, säh sulle!

Räime = ellari. Monoh ära nüüd  
pöjake häbemata ole! Külainime =  
seel küsiwad nii kui nii iga päev, kuhu

süs Hända - Jaani tüdruk õieki jäät  
mid, noh, käll ma neile jutustan -  
hähäha - (Hankal xäksuva, kari -  
seva häalega laulmise kombel huiulma)

Hända - Jaani poeg Willm on  
Püju-lladde lapse Isa ja peites ema  
kui lapse metsa ära ja..

Willm (ahasiades) Oh sa Issäne,  
oh sa Issäne! Kait ole ometi! Oh  
sa Issäne! Oh sa Issäne!

Räime-llari. Tahael maksla - hähäha!

Willm (meelitellikult) Kurj ma sõõ -  
tan! Ellul ei ole ju mitte! Jéssune.

Kadri, poo minu rõi üles, ma ei tea,  
mis ma legema pean - isa lõõb minel  
surruks, ma pean Anna ära rõtna -  
ja vana Kaeini pää, see ei ole ka enan  
Lahke nagu ta enne oli, kui ma ometi  
teaks, kes temale midagi kõsu on  
puhunud -

Räime-llari. Ilina!

Willm (temale nallale xargodes). Sina -  
sina -

Räime-allari (kõrvale hoides). Hahahā!

Hahahā - ei ole ju tōsi, ma tegin sinuga ainult nalja, ilus Willem!

Paras, paras, ilus Willemikene, mis sa siis nii suinal oleed!

Willem (piinatult õgades). See on ju, et jaā vōi hulluks! Aāhh! (Lan-  
geb pingi pääle. Jälle kuulub eemalt laulu)

Räime-allari (lunavalt) Jaah,  
nōnda see on! Eks mina ikka ka  
küll teada taha, kuidas see asi lõ-  
pels!

Willem (üleskarates). Jaa - teeme lõpp!  
Kauemini ei jōua ka seela ãra kan-  
nata da! Nōnda ehk nōnda, kui-  
dagi vissi-lõpp! Eest ãra. (tõukab  
Kadri kõrvale ja lohal, väsa visikasse  
lõnnates, minna) Ma lihen sinna!  
Nii töösti oei ma elan, illade peal  
ennast seit koristama - ma tahan  
singerahu!

Räime-allari (undishimulikult) Kuhu

sa tahael minna? ellis sa tahael teha? Ara sa ole ühti nii tragi, llade ei oska nalja. Ka-e- (tõstal kõe sil-made ette) säält tuleb ju Wända peremees, no see tuleb, kui kutsutud:  
Tere ka, Wända peremees!

(Willem on isat nähes xäik jalguse kaotamud ja seisab sääl nagu valne patunne)

Wända-Jaan (pika pühapäeva vamusega, kaepnūbaraga ja portslani piibuga, ei pane eite lähelegi, vaatal pojale valju näoga otsa). Mis sa's siin teed, Willem? Ellis sa sein selle vana mõia juures seisad - kus Anna on?  
Räime-ellari (Jaani xäikset puunditades, Tere lounast, Wända peremees! Sa vist xüll ei turnegi mindel? ellima olen Puju-llade tädi. (Karalasedes) Per mees, kas sina ehk vahest lead kus llade on? Hähähä - Maede jah kus Sa õige on?

Wända-Jaan (pahaselt) Ellis minul

temoga tegu - õra xarju nõnda -  
vait - mitte nõnda valjuste!

Räime illari (xüürutades ja katt välja =  
sirutades). Wända peremees, andne  
mille midagi, mul ei ole ju mi-  
dagi siua, ei ole räimekesi, ei ole  
enam teie kartuled, ei teie piimakesest.  
Kõik oleme näljas, mina, llade, ja  
llade laps. (Willem tahaks putkau  
panna, sunnib ennast aga seisma jää-  
maja väriseb) - laps - hahahaha - pere-  
mees, Wända peremees, ilusa Wil-  
lemini isa, sa annad mille ju hää-  
meelega midagi - eks ju - väga hää-  
meelega - hahahaha! Jaa? Kuulete,  
kui ilus li sääl mängitakse! (Laul,  
tuleb lähemale, pasunad kõlavat hulka;  
eit xraakneb Caule):

Ma tean leugu, ma tean leugu  
Dina on nitse sugu -  
Ma tean veel uus parim tükk,  
Uhke naese rõttis sink!

(Pillimeheel tulenvad tagapool pahemat

katt metsast välja, salv ehitis linnalasi taga jõel. Laul: „Kes on sind sa ilus mets. Harradel on kuned käe pääl. Prouad, preilid heledates riuetes, mõnedel lille-pärsel pääs, maasikavarred ehk lillerkivid kaes; lapsed kirjude liblikapiindlytega, naeravad, lagistavad ja jagunavad mõnel laiale. Pingid saavat täes, nortsiimeest hüütakse, kes juha tulebgi, tema kannul Anna. Linnalaste järel tuleb aralt salv paljasjalgseid külapassi, pojaid sängivael lüdrukud kirjude pööldega, jäävad taha poole seisma ja seatama, mõnel näisus.)

Räime-allari (vooraiel nähes. Wända-Jaan nõrku hirvitaelus):

Ma tean veel üks parem leikk,  
Uhke naese rõttis sinu! —

(nokutab pääga, hülib lemarit mõelda ja kaob leiste kulna. Wända-Jaan on süvari mõtetesse vajunud; Willem larvile parajal silmapilku ja hülib paremat katt pööratle vahelt minema)



53.

(Kirju elu ja liikumine näitelaval, linna-  
ladel on lõbes luju, lapsed lõõvad  
kukerpalli. Hiiutakse ...) Paremee!

Kohvi! Mulle üks naks loopsi pii-  
ma! Härra Kaunispää, mille puudel  
oleb! Anna preili, ilus neiu, siapovle!  
Kas olet si oll? Lee, kõrtsipapa!

(Kaunispää Annaga talitavad küresti,  
majast tulewad tõdruvaid kohvi kannudega  
ja saia taldrekutega. Pillimehed istuvad  
tagapoole laua ümber ja puhuvad ühte-  
lugu. Kända-Jaan waatab seda tuiselt  
paält ja naob aegamööda lähapovle.  
Eespool laua ümber on seltskond härr-  
valid ja naesterahvael aset võtnud; koi-  
ge ees - publi kumule köige lähemal -  
istub rahulikult parun Wedel, mustas  
ülikonnas, vanakes, targa näoga härra  
kuld prill nina paäl. Siit ja saält  
tervitatakse teda)

Tere paruni härra!  
(Anna tuleb tasside ja klaasidega  
lähemale)

Anna. Tere paruni härra!

Kedel. Ah, väikene Anna, tahtsin ütelda, preili Anna! No kuidas kāsi käib? Ikska tõve ja rõõmus?

Kuidas siis isa ja ema kāsi käib?

Anna. Tänan küsimast, paruni härra, hästi! See on hää, et Teie meile ka seela aju teete. - Teie ole te ikka kõigist neist kõigelahkem härra, kes vahetab ka linnast välja, meid saatama tullevad.

Kedel (temale näe päale latutades)

Tänan, väinice Anna, tänan! (näerdes leiste poole) Tä ei ole veel õra unustanud, et ma temale, kui ta alles laua kõrgune oli, mõnikord pihutail kompvenka kaasa tööt. Ja, ja, vana armastus, see ei voolata, kas pole õige, Anna? Elluidugi, kaua see enam ei kesta, kui juba nii suur ja ilus oldakse, nagu preili Anna, siis leitakse ka varsti xena peigimees - no, laps,

Teil ei pruugi sugugi punastada  
ega see mõni habi asi ei oll - vör-  
mis - võib olla ongi juba - (paneb  
xā Anna lōua alla ja vaatab temale  
näkru) - võib olla ongi juba vāi =  
kesel Annal peigmees?

Anna (habelikult) Ioh, härra  
kreisiülem!

Hääl (kuagilt lauaääres). Anna  
preili! Preili Anna!

Téine hääl: Heel pudel ölet!

(Helisdatuse kloostidega. Anna, ennast  
vabandades, joosrib minema. Kaunispää  
astub parun Wedeli laua juurde. Kau-  
nispää, suur luger mees, sammula pu-  
netava näoga, hästi riides, parku uni-  
ketiga rõhu pääl, aeglaste liigutustele =  
ga, kumandal, nagu wana tuttar)

Kaunispää. Suur aar, paruni här-  
ra, et Teid ka jälle novra meil pool  
näha saab - seekord ainult lobu  
parast - noh, Jumalale tänus, meie  
juures maal ei suhku ju palju isearalot,

kohluhärnadel ei ole meie juures palju tööd - kuidas xäi xäib, härra kreisiülem?

Kedel (ülestõusbes ja Kaunispääga paarsammi edasi-tagasi astueles). Slää on mistuse aastla lähnavu, härra Kaunispää, mis? Kuielge, on aga Teie Anna tublik, kenaks reiuks üleskaswanud, waga armes laps! Nöib Teile muidugi varoli juba õnne soovida, mis?

Kaunispää (kõrvatagust sügades) Jaa, jaa; öleti küll - aga leate härra kreisiülem, on ka nüügine asi, - ainuke laps! Tahaks ka tema eest hästi hoolitseda - ja sääl on siis mõnigi asi - (hooju rötlis) vaadake, härra kreisiülem, Anna on nellegi nooremehega sobrustama hakانud - ei ole ka öleti midagi ütelda, aga - (jälle kõrvatagust sügades) raha tal ei ole, see on juba paha lugu - nee, mis sääl teha, kui lüeluuk teela riid Lahab - ainuke laps ta ju on,



57

aga -

Räime-allari (lähemale kemberdades, Wedeli lähedale tünjides). Jumal önnistagu Teid, nulla hänake, kinkige väeselle sandike = selle midagi!

Kaunis-pää (pahaselt). Siin ei kerja = ta, kasi oninema!

Räime-allari (hädaldades). Oh Jeesuse, oh Jeesuse, mina väene, vana inimene! Ellinut ei saa ju enam millegi tegi = jat, mul on jooskoja, vaadane minu sörmenkesi, (srutal riönksis sormed välja) ja siis see seljavallu, oh, oh, oh! Si oll minul mingit abi ega armu = kinkige mulle midagi! (Wedel an = nab temale raha)

Räime-allari. Jumal önnistagu Teie jalajäljenesi õd ja pääva ajal! Teie vlete helde härra! Oleks ma alles noor ja ilus, siis - hahähä - aga nüüd - nönda - (hirsilab ja kumber = dal mineva). Kaunis-pää loobab temale järelle oninma, Wedel hoib teda tagasi

Mari kavob kerjates tahapovle laudade  
taha)

Wedel. Laske olla, Kaunispää, ärge  
ajage teda õra - ja, ja, hada ja  
viletsust, meiesegune saab sellest  
lügpalju näha, peab juba halvtama.  
Laske ka olla, Kaunispää? Ila vän!  
Teile ütelda, kes nagu mina, sageclasti  
wangimajaoles käima peab ja mäel,  
kuidas viletsus loovust ja loovus kuri-  
tegu siinmitab, siäl ei ole väimalik  
xulmeks jäada ja vait olla! Siäl  
võtab halastus südames maad ja sun-  
nilb kõige inimlikule rõtrute  
pääle pehmennini vaatama - mis  
ju mulle ka sõuks pannakse...

Kaunispää (hübelikult). Oh, paroni  
härra, oh - kuidas Te seda väite, ar-  
vata!

Wedel (naerataoles). No, no, laske olla -  
ega ütelge onneti Kaunispää, kes see  
vana naene oli? Kas keegi tema eest  
hoolt ei xanna?

Kaunispää. Jaa, väestemajas ta  
ikka on, aga - eks see ole ikka ka  
küll päris kaela langemas! Ja onui-  
du - Räime = Marins hüüavat leist -  
täl oli õeteütar, teenis siin Wända pe-  
remehhe juures, aga see on nüüel mõn-  
da nädalat juba kadunud, keegi ei  
tea, kuhu ta jäi. Räägitakse, tal  
olla lapp olnud, ja - no ja, noedake  
härra, (sügab jälle rõivatagust) see  
ongi see asi, Wända = Jaani poeg  
Willem -

Anna (tuleb jookstes). Isa, isa, küla  
ometi, musikandiel, - tantsima  
hakkaveel! Isa - ema käskis euttu  
tulla!

Kaunispää. Habandage, paruni  
härra! - Ara,

(Musika algab valtsi üleüldine  
ärevus laudade ümber, laud ja  
toobid läikatakse kõrku ja tagapool  
seataks tantsima. Lapseid koguvad  
ettepoolt, küla lapsed segatud eemant

linna laste hulka. Wedel on tantsijate saatamisesse ununud. Anna tuleb ja veeretab põllenuurka näpu vahel)

Anna. Paruni härra!

Wedel. No mis on Anna? Teil on midagi südame pääl, seda mäkal niisugune muusk nina, neigu onina, nohe- noh, mis siis on?

Anna. Paruni härra. Teie olete ometi niisugune hääl härra, mina - mina - mina lahtsin - minul on peigmees, paruni härra!

Wedel (naereles). No seda ma arvasin! Kes siis? Soovin õnne, soovin õnne!

Anna. Ist, paruni härra, mitte nii valjuste! (Galaxii) Wända peremehe poeg Willem! Oh, xohtu härra, ta on nii ilus ja lubli mees, pärts läestri, ma ütlen -

Wedel. See? Ja mis siis leised ajal xohta ütlevad? On onuidugi kadedad ilus Willem ja ilus Anna -

61

Anna. Oh, see on ju keiges, alles  
meie eneste vahel! ja inimesedNeil  
on ju ikka palju lõbisela! - Kas  
Teie teate juba, paroni harru, melle  
metsas, üleval Kadrionu koopasole =  
vat (sosistab) lont. Si mis, juba  
paar nädalat!

Kedel. Mis just see on, see on ju nali!

Anna. Si ole nali! Teie tunnete ome =  
ti seda - Kadrina lugu? Kirjas  
teda ei ole, aga inimesel teavael  
ometi. Siin, Linnamäel ta ju olla  
elamus ja kui üütel tema ones,  
teda ära ajamus ja arwanud et ta  
truu ei ole, olla ta ennast lapsega  
koopas ära peitnud.

Kedel. Ja, ja, see wana just ei ole  
mulle lindmata, aga - see on ju mui =  
nas justl. (Näerataoles). Ellis see Kadrina  
just siis nüüd siia puitab?

Anna. Kadrin näitas ennast!  
Kuulduud on, kuidas ta sāl laulab  
ja et laps nutab! Ärge naerge

ühtegi, oh, ei, ma palun, ärge naerge!

Wedel (esite naerdes, aegajalt lõsisemaks muutudes, vastab mõletes onese ette maha ja rasutab mituxorda pääd) Hm! Hm!  
(Ilinudetud häälel) No, ja mis isa Willemi kohta ütleb?

Anna, pilmi maha liines, hankal Wedeli näest kinni). Ah, paroni härra, kui Teie nii lahke oeksite ja isaga paar sõna räägiksite! Temal ei õlnud enne Willemi vastu midagi, aga nüüd juba paar päeva on ta pahane, ja ma ci tee suuej, mis pärast! Willem on nüüd na kõik oma julguse kaotanud ja pärts önnetu! (Ohkodes) Oh, ja mina tahaks, et pulmael pea saaksivad, meie armastame üksteist ju õaga! Willem on nii häa mees, kui te teksite!

(Kuna nad rääginud lungivad Capse'i oreist mõõda, ettepoole ja lädavael näitlava. Nad on ümberse kätest kinni hakanud ja leewaid mitmes salgas ringmängu üllalapseid isekerkedes ja linnalapsed isekerkedes.

oo

Tägapool fantsiwaagaliseel, naerma kuuluse  
muusika mängib ühtelugu)

Nedel (Annaga tahapoolte kaeludes)

Woi sis Willem - hm! - sov, sov, - hm!

(Siinist taevast hakanud pikkamesi  
filmeet wajama, painese paiste kaob,  
lõpuspoolt muutub näitelaval tu =  
medars

Kükalapseel : (ringis hüpates ja lauldes) :

Lutu - lutu llatsikene,  
O'ame xari xanni manu,  
Suur aava ööse manu -  
Nüssi piima piima lutu sisse,  
Anna minu latseli !

Kükalapseel (teine salk) :

Boit, soit saajale,  
Ule oja onule  
Taga tare lädile !

(Kuna läperäid laulavad, tulib Vändla-  
jaan tagasi; Kaunis pää tulab ette =  
poolt, molemaid juhtuvad kokku, rasuta-  
jad natl astuvad kõrvale ja istuvad  
singi pääl maha, satuvad jutuaja =

misesse Lapsed, mui nende laul lõps =  
nud, joosived tahapoole ja jäädvad  
hansu inimesi vaatama. Wända-Jaani  
ja Kaunispääel xumlikse kõnelevat  
Kaunispää. See on minu siimane  
söna, Wända peremees! Willem An-  
nat ei saa, kuni sellel ilmarahva  
jutul lõpp si ole! - illis siis selle  
llaoedega dieti on?

Wända-Jaan (cruatult), Wända  
lõest, mui ma Wända-Jaan olen,  
Willemil ei ole llaoedaga midagi tegu,  
mitte ümala midagi, korda tsagi  
si ole ta temale vaadanud. Niisugune  
lita, niisuguni kõrvatu inimese türk!  
Kes teda teab, kuhu ta läks vörjai -  
wölkku teda lont! illina ütlen Teile,  
Kaunispää, Willem on Caitmatrini -  
mene ja kannaks Teile Annast kate päääl.  
Kui ta teda ei saa, ma vardin, ta leib  
smale olsa. No - (mäksab leivot kiiru -  
nuiga) millal one'i kihluseel peame  
ja onillal pulmad teeme?

65

Kaunispää. No, tasa, tasa, mitte  
nii üle päävalla. Asjaga siole ju  
mingisugust rettu.

(Vabatah ümber, lapsed on jälle  
ettepoole tõenud, mõlemad meheel vä-  
giraal isenesni selasi. Lapsed on  
tingi tõonud, väikene kuulevõistluskone  
istub keskel, undrukunene ülepaärtoim-  
mated)

Lapseel (laulavad):

Kes see istub Koobamäel?

Kadri istub Koobamäel

Ellis teeb Kadri Koobamäel?

Kammib oma juussid,

Heideb jälle mägane

Ellakkab sade aastet!

Ellaka, maksi Kadri!

Töuse töuse Kadri!

Käike liidruuk! (kangat ülezja püüab  
Leesi). Uh! Uh! (Lapsed jooksevad kilja-  
tades üle vaitelava ja leuvad surjalle  
unagi)

Vedel (leistega lähenemisestudes)

Ellis mängu lapsed sõäl mängivad, mis Kadrina laulu nad laulavad?

Anna (lapsi keelates, kohikumult) Aga lapsed! Kuulas te võite o meti? Kas te ei xarda, et Kadrin ise kuuleb?

Päime-ellari (Laste keskete ilmudes) Ja, ja jurnal hoidku, Kadrina nime ei ole si suhu votta! Kadrin istub üleval noorjas, ja müüd ihukatet ei ole tal ümber, kui oma kollane juuks. Tema küigutal oma last, ja - (tumeda kohutava häälga) kes teda leuerama läheb sureb õra.

Külalapseel (ninavalt) Ille nägimegi juba!

Möned külamched ja lüdrumed (on lähenud tulnud ja hüivavad aralt). Voi nemad nägi vodgi juba? Kadrinat!

Päime-ellari. Jessuke, oi Jessuve! Pengi lähele, mina sell eest ei seea, kas lapsed elama jäävad (Jorgil oma xepiga laste ja hel ümber) Kus Laane jaagu = Antsu Peide on! Kus on Pieder?

Aks poisiike. Pieder kõtt valutab!

37

Teine poisi ke. Pieler jää aiges!  
Päime läri. No kas ma ei ütelnuud -  
jää aiges. Ja, ja, - oi, oi, jää juba aiges!  
Si aita saal enam ükski roht; kui  
tema ka nägi, ei ole tal eluga enam  
asia!

Kellarahvas (kohkunult). Jeesuke,  
Jeesuke!

(Lapsed hakanud karjudest siis -  
teise ümbert kinni, linna lapsed vata-  
vad lohise sunga pääst. Muusika  
wainib, aegajalt noorutat näin laste  
ümber)

Kedet. Mis hull jutt see on? (Marile)  
Miks te lassi hirmutate? (Teda-  
umkusaldusega silmitsedes) Kas  
Teie ei ole Peju-lõale tädi. Ellisots-  
tarbegi Teie riisegust juttu ajate?  
Pehke, et te noju saatte!

Wedel. Ellistə nāgite ja - kustə mida-  
gi nāgite, (sõtab väikese tūdrukunese,  
kes Kadrinat mängis, näeköövale) räägi,  
laps, cuias see asi oli?

'Väikene on aeg, teisel müksavast teela,  
et ta peaks rääkima'

Tüdrukunene. Ee latsime mötsa -  
Teisel lapsel. Ee latsime jah mötsa  
Tüdrukunene ja siis - ja siis -  
Teisel lapsel. Kadrina koopa poole -  
Tüdrukunene: Jääl kuulsini õigipige  
ilusti laulma -

Külarahvas (uusteist muiscates) Kunl  
siival, õige ilusti laulma.

Wedel Edasi, räägi edasi, laps!

Tüdrukunene Ja siis oli ta koobaläne  
ehen väljän, pikk juuss oli tal mu  
kulal

Umbvereisjael (mestlebedz) Ah! (Tungi-  
val ikka lähemale)

Tüdrukunene. Ja ilus oli ta kui  
engel, mitte os või temä pääle vaadete  
temä naga oli kui pae -

67.

Teisel lapseel (lõbisegi hüüles) (Kuld-  
roiva olive tal sellan - Ei, sinise -  
Ei temal es oleki rõivid!

Tüdruneneni. Ja pui ja lille, vank  
kemartive ja engle laulive -  
Teised lapsed jah, taeva engli!

Tüdrunene. Engli riigutuse last!

Külatalüdrunkid (audistumudexult laste  
poole tungides). Oh saime, oh saime -  
ja nevā näive (Uleidline läbisegi  
tungimine). Latse näive oma sil =  
mäge! Oh saime, oh saime!

(Tungivad ühte hukikusse, imes-  
telewed ja räägivad. Linnarahvas pea =  
vad asja näevaks, muusika harkab  
jalle mängima ja linnalased tantsima.  
Kändla-joan ja Kaenis pää, kes seni  
siigarabli julu sees olived, tõusivad  
pingi põält üles, vapustasid uks =  
teise katt ja kaherad pikkamusi küla =  
rahva poole.)

Kändla-joan (viomu parast sõrava näega)  
See asi on siis kindel, vana lang,



40

homme tuleme me kõsja viinadega  
Kaunispää. Siis räägitud on rää-  
gitud! Kui see Willemil töesti üle  
sijaga tegu ei ole -

Vända-Jaan (uttu vahel) Nii töesti  
kui Jumal Saeras, mets Willemile ei  
ole temaaga midagi ega, selle paale  
kasvöi -

Kääl näitelava taga. Mõtsukad,  
mõtsukad!

(Kinnap tormab näitelavale, kus-  
mistaab oma mööiga ille tema kannul  
pea rütlameest. Lapsed jookuvat kar-  
jades kärali)

Kinnap. Mõtsukad, mõtsukad!

(Kuidas ka katvel läbilöökava  
lessonantsefa! Kõik õnevuses. Läbisegi  
tungimine! Ellis on? Siis sääl on?

(Wedel seisab keskel tema rõval  
Kaunispää ja Vända-Jaan, esimese poole  
pooral annast Kinnap)

Kinnap. Puha Jumal Saeras - mõtsu-  
cad! Põrandage midagi on juhtunud!

71.

Här-härra Kreisiülem (koogulennast ja püüale väemehe mõesti seostav - ta ta on-ära lapsedud!)

Wedel. Kui? - Kes? (Lükumine rahva keskel)

Künnap (kirju las kuratikuuga hiep kuivalades). Jaa-härra Kreisiülem - ta on metsas, Kadri koopa ees maas -

Ümberseisjale kajutamine. Kadri = na koopa ees.

Künnap illina tulen nõndasamuti mööda jõekallaist ja -sääl oli ta maas - hein ümberungi maha talatuel. Ta on praegu alles sääl, see alles, kui Te ei usu, mingi saatama! Vord voolab haavast välja ja jookib jõkke. Nõnda on ta temallega pistnud, olsekohale südamesse, Et ihekovaga valmis - sunnis!

(Snimesed ümberungi seisavad hirmu pärast kui lõpetanud mõned linna naesterahvad kajutavaid ja hoia-

72

nael käeel kõrvade ees)

Wedel. Kes? Kes see on? Kas te tun-  
nete teed?

Ümberseisjael. Jessieke-ja, nes? Kes  
see on?

Kinnap. Wända-Willem!

Wedel (pöörab tagasi, loob mäe otsa-  
eise ette) Oh!

(Üleüldine labilöinav kiljadamine  
Koigest xõige üle kõlab Wända jaani  
südant lõhestava karjatamine. Ta kuskub  
xui makaraiutud puu otseli maha)

(Bessie langeb valla)

## Holmas traatus.

Tuba vallawanema talus Tagascin asus missisemistesse suumidesse nüüb. Pahemat nätl üks maantee poole, ürse nahelpool nörväl aknad, kust pääkene erelasti sise paistab. Seinde aäres paar pinki. Paremat nätl laud, mõnes aktiel pööl, selle ees paar teoli. Tagapool jämeda woodilinaga ilmekaitud kande-raam. Selle ees lõol pesunõemu ja teine asti lõike ristadega. Kui eesmõõdes töuseb, katab kreisiarst parajasti lõuna xanderaami üle. Ta on särgeväel, astub pesunõemu ette ja peseb oma käsi. Selle juures pöörab ta päälaua pool, kus riijutaja istub ja riijutab. Nedel kaib rahutati sammudega laua ees edasi tagasi. Akna all seisab valla wanem, silmad riimpiigistatud ja näitab olaliselt jumala põucci öhkrat.

Kreisiarst. Sekretäri härra, völke veel pöökonnelli üles: Noapiste on Thoraxi läbi puuritud, on nopsusse tunginud ja herejooksu sünnitatud. (Wedeli poolt). Uskumata, missuguse hooga ta on terganud, sell on hüigla jõud olnud. Kas luhakamisest ei või konelgi olla, ta peab kunnunud olema kui hääg, muid kui et ta surmavõlluses käega mõrtsuva juukstest oanni on haaranud; tal oli ju veel terve tort pikki, kollaseid juukseid rasiisse pigi latud sõmedle rahel.

(Süntaks sigari polema). Wallawanem, tehke ometi aken lahti, et me siia nature värvket õhku saame - hää, et me juba varakult valmisoleme - niuid sooja ilmaga keskpäeva ajal! Puh! (Süntaks Lovasti). Paruni härra, Te näete nii nahvatamud välja.

Wedel (Sekretärile). Kas ka nuga aktide junes on?

Sekretär. Ja omuidugi, paruni härra! Wallawanem töi ta ise eila,

nimamatku sees sīia, nuga on valge vā =  
līku sisse māssitud

Kallawanem (vāristades). Jesseurk, ebei =  
ajal ei lähe see meelest, melle harkas  
jāris hall! Kōigel ööl ei seenud unis  
silma, see on ju hirmus!

Kreisiarst. Te karlsile nūll, et see  
suin vēiks üleslōvata ja Teie maga =  
mise lippa tulla? See ei liuguta  
ennast enam, see on surnu?

Kallawanem (arolt kanderaamne poole  
reedades). Oh ei, ei. Lohtri härra, seda  
ma ei kārtnud, aga ma ei vōinud unus =  
tada, kuidas ta sāl maas oli, suu  
lahli ja silmas tuhniid - (temā kam =  
bael laejewad) ja mōne tunni eest oli  
ta ometi alles elus ja terve! Issand,  
Issand, nūsegust asja ei ole enne jūh =  
tunud, nii kauna kui maailm seisab  
Jumāl hoitsu! (Lööb rioli ette, tema  
hüuled liugvad palves).

Kreisiarst. Ellis ma ütelola tahsim  
paruni härra, Te olete asjas ülemata'

osavastli loimetanud et imestele aina! Tore, et Te just parajästli sün juhtusite olema, nõnda ei pääsmud kurjategija enam põgenema - kui mina tulin, oli ta juba xinni wöetud

Wecel. See ei oleksgi põgenenud! Te oletsite siinult pidanud nägema, kuidas ta üleval koopa nõige pimedamas nurgas xükitas, last vasturinda suudles; lapse nutl juhlisgi tema juurede. Verner nuga, vana wöetanud tants, millega ta ehit Kändal looma-dele loitu peeneks oli löiganud, tema xõimal maas. - Orvalavarst on nuga Kändalt pärit; sääl nedagi ülekuulata ei olnud ju väimalik, pereraene kram-pides, peremees on kui surmud ja - Räime-llari, see vana nõiel sigurdab veel ikka minestusi. Kinniwölmiseks oli ju küllalt põhjuse läbi, see õnnetu Kreisiast. Paruni härra ma arvan, et Teie kaasturidmus viist küll õigel kohal ei ole. Jumalale tõnu, kui see-

77  
sugune hirmus inimene oma palga  
saab, see ei ole ju enam naesterahvas,  
see on liiger, see - see on -

Wedel (lõuselt) Ei, see on ainult oma!  
Armas Lohtri härra, Te võite nüll  
mu olnud jalalevi latti panna ja selle  
üle otsustada, nii kellegi süda haige  
ehk terven en, aga - misselle õnnetuna  
naesterahva seidames liikus, selle  
kohta ei tea Teie otsust anda. Oleks =  
site Te seda pilku näinud, mista oma  
lapse päale heitis, kui see tema  
näte vahelt kisti, kui tema käel  
xinni seoli ja ta õra viidi! Täretan =  
null, ilma ligutusega, kiristatud  
näoega astus ta, needra, äritatud  
rahvahulga keskel - mäl oli tegu te =  
da kaitsta. Oinull tema silmael  
otsesivad, ippusivad kirjildamata  
igatsusega henguja narakate tapuse  
pääl, mida tema eel kanti; pool sari -  
ja lapseloomarase poöl. - Armas  
söber, see siin ei olnud ülemvälded rai-

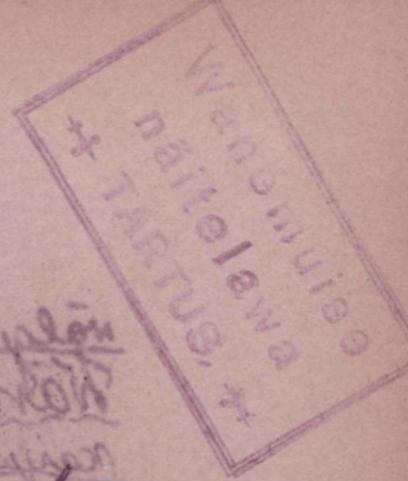
70

ritõõ, see sündis hõdarakaitel! Uskuge mind, siis metab siin, kus ta huvika = onistma peab - taci väi andeks an = da, aga ta saab aju!

Reisiars. Keine mõista, lähendale kõike andeks anda! Oma tatusel paruni härra, Tae olete andele-mees, aga - (elavalt) olete temaga juba pike = malt rõõximust? Illista ütles? See oles huvitav!

Kedel. Keel mitte. Ma olen ainult lä = hele pannud ja oma lähele panekuid sellega, mis enne kuulnud, mitte ajada katseruid - mis eest ma siis juba mõnda aastat ametit pean? (Kallavanema pool). Kas sunu lähe = mabest omakostest keegi siivon? Ta = haksin neid, enne kui ãra sõidame, omagi veel sunnuketra juurde laster.

Kallavanem (uttab keskunsest välja ja tuleb varoli tagasi, runa teised vaimelt seisavad). Hända peremees on sun ja Anna oma isega, nad ootavad teises



79

toas.

Wedel. Tooge nad siia!

(Vallavanem jälle õra. Härras  
võtavas istet. Pause Uks avab enast,  
Wända-Jaan pühapäeva ücles astub  
sisse, Tema järel Anna mustaeles niites,  
nagu taskuratiku sisse surutuel, Kau-  
nispää saatil. Kiigeviimati walla-  
wanem. - Wända-Jaav astub näitlava  
neskele ja jaob sääl lavretani pilguga  
seisma. Kaunis pää teretab härrasel,  
Anna teretab päiga, ilma silmi üles-  
löömata. Vallavanem müksab Wända-  
Jaani)

Vallavanem: Wända peremees, kohlu-  
härra ja tohtri härra on sün

(Wända-Jaani kasi kohmas kübara  
järelle)

Wedel (üleskarates). Wända peremees,  
mul on teist kalju, te olete palju  
kaotanud!

(Wända-Jaan, poorab ennast läkski üm-  
ber, näeb xanderaami ja langeb nagu

võlguot rabatuel, selle rõwale onha)

Hända-Jaan (südant lõhestavall  
xarjades). Willem! Willem! (viskab  
ennast kummuli raami pääle ja hõkkab  
mõlema käewarrega selle ümbert xirini)  
Willem, Willem!

Kedel (temale vätl öla pääle pannes)

Hända peremees, rõtke meedel neekru,  
rahustage ennast!

Hända-Jaan (änni ümberpöördes)

Härra, härra, leidke see üles, kes seda  
tegi, leidke see üles - ja mina, mina -  
(viskab ennast jälle surmukeha üle) Willem,  
Willem! Willem, silmad tee lähli, sa  
magad omede ainult raskesti? (Katsul  
surnut xäga). Willem, Willem!

(Pause. Keegi ei luiguta ennast, ainult  
Anna neutsub valjuste, nägi laskurätiku  
sesse surutud)

Hända-Jaan (ümiseelset alates, aga  
hääl töueb jälle xuni xarjumiseni). Nii  
oli xöik asjata, niiid langeb xöik kokku,  
niiid rõiv ona xerjama minna - Willem

Willem! (Perekondmale uusikute ja põhe ja lõõb käed oma saituel juukote sisse)  
Kallawanem (sosistaelsete wedelile). Ta kiusas Willemit taga, see pidis rikkalominija majasse looma ja vanamehe hädest välja aitama, nii ei saa kõigest sellest midagi ja see teeb vanamehe hellevus.

Vända-Jaan (seurukeha raputeelsete)  
 Willem, Willem! sina ulak, sina näu - missa teed, missa oled teinud - kas sa intressid õra unustasid?  
Jaankapäeval on tärmin, tärmin (nae-  
rab nõrgameelselt) haha, Vända-Jaanil ei ole enam katust pää pääal, ta võib kerjama minna - sina näu, sina liiderlik inimene, sina petis, ma lõön see seuruvus - (valjusti huludes)  
 Willem, Willem! ilmu poeg, minu poeg, minu ilus poeg!

Kreisianost. See inimene on arust õra!  
Wedel. Vända peremees, see ei lähe, ärge karjuge nõnda - mõtelge, see on

in

Jumala sahtmine, nes Teile poja  
andis ja nesa Teilt jälle vöttis -  
palvetage tema poole!

Hända-Jaan. Jumal? Hahahaha -  
selle päale ma vilistän! - Palvetama  
pean ma? Noo, nõnda sunn ma  
ei ole - kuijana pean ma minema  
ominu talu - Hända - Hända - Hända -  
ei ei ei - (määratleb nagu pöörane). Wil-  
lem, ärka üles - haha - Willem - haha  
Willem - haha - hahaha - (naeral ja  
ulub vahetpidamata läbisegi)

Reisaro! (tema õla alt kinni haxat  
Vallavanem! Kuije see mees siid väljy  
see ei seimi. Se ei ole enam pelget  
aru!

Hända-Jaan (laseb ennast nagu las  
ülesaidatal ja rangu, vallavanemast  
ud, välja, naerdes ja lällutades läbiseg  
Wil-lem, - ha - ha - ha!

Nedel (omale käega üle otsalsise ho  
gades ja lohtriga ült pilku vahetades)  
See on hirmus - Jumal hoidku!

(Põõrale ennast Anna poole, kes nettes pingi pääl vajunud on, tema isa sei-sabrossistielles tema kõrval). Anna, mu armas laps, soovite oma peig-meesit veel korrakõha ta ei ole enam hirmus, teile ei jää temast enam kohutav pilt (Kil teda surmuroami poole ja tahab tina ülestõsta)

Anna (taganedes) Si, ei, ei (Jirutab näed enese itte välja; all a ei taha teda näha, ei, ei. See ei ole minu Willem, seda siin mina ei tunne! Oh paruni härra (nutab valjust), kui õnnetu ma olen ja olen omelik nii õnnelik, eks ole, isa?

Raunis pää (kunvalt nina orusates) Oh paruni härra, kui hirmus see kõik on, ja alles eila olime nii rõomsad - vaene Anna, mu vaene Anna! - Oh et see inimene oma jalga üle meie läve ei oleks loonud, ta ei olnud midagi väär, muidugi

oleks see sündida rõinud, hauas  
 peab ta ennast ümber poõrma,  
 kui ta meil väese Anna pääli  
 möölleb. Anna ole vait, sa saad  
 kõik onis sa tahaed, ma söidan  
 sinuga linna ja ostan sulle mida=  
 gi Eest - õra nuta, õra nüüd nuta  
Anna (ennastisa kate wahelt lahti tehes)  
 Ah, paruni härra, Willem on sunnud,  
 kõik minu rõõm on käduruel - ja nii  
 hirmsal, nii hirmsal kombel! Kui ta  
 omesti sunnud oleks nagu teised inimesel  
 moodlis, kui ta veel Jumala armu oleks  
 saanud - aga nõnsla, nõnda, see on hir-  
 mus! Ifa ei ole ju tema pääle kuri - aga -  
 (ta ringutab kasa). Ille lahtseine varsti  
 pulmi pidada ja nüüd - nüüd - ma ei  
 taha enam elada - Willem, Willem!  
(Tugub xanderaami poole ja sirutab kāe  
välja, aga taganeb owhkunult) Ei, ei, ma  
 ei nöi, ma ei ole ju tema pääle kuri -  
 gga - ma ei saa!  
Vedel (troostides). Õrge nutke nii

wāga, Anna, ãrge olge nii önnetu.  
Teie olete veel noor, aeg parandab  
pälju; Teie harrastate kõrva uuesti en-  
nast elust vormustama!

Anna Si, si, ma ei tahă enam elada,  
puusänges tehaksin ma puhata ja mit-  
te sēna enam rääkida ega suulda -  
ööl ja päeva lähin ma palvetada,  
Williami waese hingekese eest palve-  
tada, oh Jumal! Halas Laja Issand,  
halas ta õne ja tema hingekese pää-  
le! (Ta kohkub, ukse pihta, omis maan-  
tee poole välj, rovutatakse)

Tallawanem ja Nedel Sisse!

Paljas jalgne poiss (tuleb arvest tupspar  
ja kogeleb) ülinel saadeti üllemä-  
Künnap ütles - näksis vohlühärre-  
dele ütelda - tema ütles - näksis  
ütelda -

Nedel Mis sinel värsli ütelda, laps,  
oles sind saatik?

Poiss Tallamaja juures härra  
Künnap - nemad teevad māsu,

pilluvad xiividega, tahavad teda sur-  
noks liüa, Kinnap ütles, kuni  
küüthobuseel telewael - nás kis ütelda -  
Kedel. Härra sekretär, palun, min-  
ge wallamajasse. Võad nix luogu vang-  
sia. Wallawanem, mingel ka rääba,  
noomige inimesi rahule. Elu uretsege,  
et vangile saha ei sünvi, teie vastu-  
late tema eest (järele hüides). Luogl  
wang nohe siia. (Elu olemao poisi kesega  
ära)

Anna (kohkumult). Paruni härra,  
sia? Teda inimest? Ja Te ei xarda?  
Kas see tösi on, töesti tösi - sia?  
(Kindlasti oma pisaraid kuivatacles) Tule,  
isa. Jumalaga, paruni härra, mina  
sia ei jää (Härmus ja vihas). See läri  
on reostatuel, see tuba teotatud, nii  
niisugune sisse astub - öhn saab  
roojaseks - mina päästan oma hin-  
ge, see jäätu puhaks - (sületab välja)  
Niisugune.

Kedel Aga Anna, nii vali, ma ei

1

tunne Teiel enam ãra (kunvalt naera-tades). Teie ei saa roojaseks xui see  
vaene inimene siia sisse astub.

See on õnnedu, luhat kord õnnetum  
seel xui Teie olete - vaadake omesti  
enne tema viletust ja Teie tunne-  
te ennast rikkal.

Anna (agedalt) Si, si, mis Teie ei  
avva! Temaga õi ole minul midagi  
ühist (Kätl rusinasse tömmates). Ma,  
ei taha pattru leha - aga riisugune!  
Willemi on ta ãra noidekus, tema  
hinge kuradile mängimus, aga minu  
palveel peavael Willemi hingekese  
päästma! Willem - (astub nande-  
raami poole aga kohkult jälle tagasi)  
ma ei ole sinu pääle kuri - Willem -  
palvetada tahan ma sinvest  
enam ma ei sea teha! - Jeesand Ju-  
mal! (Langel surmuraami öörvalli  
polvili. Võljas haalte sumin, surutuel  
polastuse hiiüded tulewaid kuuldaosal)  
Willem, Willem! (Ta nutab südant

Tohesdorallt). Nõnda kaua kui ma elan tahan ma sinu hingekese eest paluda - nõnla armas kui sina mulle oled, nõnda si armasta ma omesti enam kedagi muud!

Kaunispää (teda üles aadates). Tule, Anna, tule!

(Väljas maantel nära, ähwanda-  
wate häälte segr. Nüüd läheti uks  
lahti üle lävē astubellale, Kinnipust  
tuugatus. Tema selga katavat vallavanem  
ja sekrestär. Nüüd, kui uks lukku lan-  
gel, väljas kohutav kisa seljudest rõidest  
llaele piirk mudane, sargikainsed lähni-  
xistuel, sasiteel juhus lähiselt mööda  
pääel onaha uppumas.)

Anna (teda nähes). See ta on -  
 Jussand jumal.

(Kahmal oma undrukuus kitsalt  
kokku ja förmal sügavalt polastava  
pilguga illosle pääle temaõl mööda lävest  
välja; Kaunispää tema kannul)

Nedel (valjuste). llade Puju, kas Te

tunnete-seela siin? (Aolub ruttu kann-  
davaomi juurde ja töstab lina üles. Kein  
rahivaid põnevusega, hing erimi pi-  
sades mael pääle. Ilade ühe sammu-  
ga kandavaami ette astudes. Jääb seisma  
ja vaatab taretamud pilguga selle  
pääle maha. Pause)

Nedel. Kas Te tunnete teda?

Ilade ei vasta)

Nedel. Maae Puju, ma küsin Teid  
 veel korra, tunnete Teie seela siin?  
Ilade (tigedalt ümisedes). Sääl -  
 sääl ta lamab! (Sis nagi vaitja  
häältega) Sääl ta lamab - (päris lä-  
hedale astudes) sina-sina!

Kreisiarst (secretärile). On seeaga  
 inimene - suurepäraseline meelesind-  
 lus - vaadake, silmagi ei pilguta!

Nedel (lina jalle surnu üle kattes)

Vaadake mulle otsa, Ilade Puju,  
 Teie lundsite teda?

Ilade (vaatab temale taretamud  
pilguga otta, nagu vaataksta kaugel)

Nedel. Teie tundsite seda seir?

Elade (pääga nõukutades). See on Willem!  
Nedel Teie teenisite Händal - Willem oli Teie peigmees? Eks ole, Willem oli Teie peigmees?

Elade (nõukutab pääga)

Nedel (rahulist taoni munits, korrata vāga valgull) Teid süüdistatakse saskes riuiteos, Teie olete Willem Kariku tapmises kahtlane.

Elade (jahmatab; ta väeiseb)

Nedel. Kuulete, Willem Kariku tapmises-

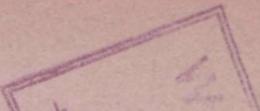
Elade (avab suu ilma et ta vastaks)

Nedel. Mis Teil ütelda on?

Elade. Tema vandus mulle - vandus mulle - tema töötas -

Nedel. Tema töötas Teid mõttä, eks ole? Ja siis jätkis ta Teiel lapseiga maha, eks ole? Ja siis olete Teie ta -

Elade (rihaselt). Minna ei ole temale midagi teinud, mitte midagi! (Metskult vngi raadates). Kes veeib ütelda,



1. What is the best way to get

2. What is the best way to get

3. What is the best way to get

4. What is the best way to get

5. What is the best way to get

6. What is the best way to get

7. What is the best way to get

8. What is the best way to get

9. What is the best way to get

10. What is the best way to get

11. What is the best way to get

12. What is the best way to get

13. What is the best way to get

14. What is the best way to get

15. What is the best way to get

16. What is the best way to get

17. What is the best way to get

18. What is the best way to get

19. What is the best way to get

20. What is the best way to get

21. What is the best way to get

22. What is the best way to get

„Ta on kohtuhärra ees!“

Häde (segaselt) Ta karjub minu järel! Laske mind minna - ma pean minema!

Hedel. Teie ei wēi nüüd mitte minna! Ühelge melle, kes on Willem Kariku surma juures süüdlane? Kes tappis tema ära? Ellal ei wēi Teiel nüüd onimma lasta, mōtelge järel, kes on süüdlane?

Häde (temale esite tarrelamult otsa vaadates, siis väljus li naerma puh keedet). Ha, ha, Hända-Jaan, nii on kord sini kāes! Härra, (astub lõhemale ja sotsialab). Hända-pere-mees on süüdlane, seda wöite te uskuda, Hända peremees, Hända peremees! Tenna riislas Willemist, tema tahtis rikkaks saada, tema kāis Willemile päale - Willem-Willem -! (Tema hambad seos lõõrad konku, ta jäab valt ja vahib tarrelamult tühjusesse)

Wedel. Ois Vändla peremees on siündlane? ja Teie? Mis Teie tegite? Kas Teie lilljemile midagi ei teinud?

Uklaade (nagu meeldi lubetades) Mina, - mina - mina olen tema - (ruttu) ei, ei, mina ei ole temale midagi teinud, mina ei ole teda riäiuvelgi! Küsi - ge Linnamäe Anna käest, see ehk on teda riäiuus. Mis te minult xüsite? Mina ei ole midagi teinud oni - na olen ilmsiüta, pärts ilmsiüta - laske mind minna - ta on ju nii väikene ja nii haige, ta nutab - kas te's ei xuale? Minu laps, minu laps - laske minel omeli minna!

(Juuresolejed waatarad ümoleiselle otse ja xehitarad õlaed)

Breisiarst (omale otsaerise vastu tippides) Ta on nature segane. Si ole naime - laps on alles paar crādalat va - na, viletsus, väljatougated ja siis - sneeleärakeitmine!

Kallavarem (sosistades). Jumalane,

spista siis veel ütleb, xui ta xuleb!  
Fedel. Ilmna lasta ma Teid ei  
 näi, Nade Peju, olge mōistlik! Kas=  
 take minu xusimiste pāale, lühidalt  
 ja selgesi, Teie olete kohtu as! Olete  
 Teil Willem Wariku ãra tapnud ehn  
 mitte? Teie sūu kohta on kindlaid  
 löenduse olemas, kostke enese cest.  
Nade ei, ei, ei - kolmkord ei - mina  
 ei ole seda teinud ja si tea millestgi!  
 Hä, sina (astub surnu läbedale) mis ma  
 sulle olen teinud? (Ahvara daies). Aga  
 onis sina minule tegel? Ilmna laps,  
 minu laps! (Testab rusikaid ja termal  
välismise ümre poole). Laske mind  
 välja, mina pean minema!  
 (Uks hoitakse xinni, ta pörutab usi=xatega vastu seini). Välja, mina pean  
 välja saama, - ta karjub - välja, välja!  
 (Oos vihane xisa, kuuldeid huileid,  
 neapi; Raibe! Nusegune! Lööge ta sur=meksi!).  
Kuorrwanem (avnaot välja sadates)

Mänu teevald, Jeesuse, kirvidega niskavalad  
(Kiri lendal tupsa)

Vedel (akna alla astudes ja seda ximmi  
pannes). Vagusi! Kas te rahule ei jää!  
 Häbenege!

Hääl: "Ta on ju orõtsurcas!" "Tnimese  
 tap ja!" "Võid, vñid, vñid!" "Lööge  
 ta maha!"

Elmade (seni seinu mööda ümber eksides)  
ellimu laps, minu laps! Ela pean  
 minema! Sina! (Tõrmab ruisikatega  
Vedeli kallale)

Kinnap (teela tagasi niskules). Kas  
 sa hulf vled? See pea!

Elmade (valjusti karjudes, magu põõâne  
rabeledes). Ta karjub - ta karjub - minu  
 laps karjub!

Vedel (vaga tösiselt) jäätge rahule,  
Elmade Peju, ta ei karju enam. Teie  
 laps, teie väene laps - temal on  
 müüs häär - ta suri täna övse.

Elmade (magu väljusid tabatud siis ühe  
lapsuga Vedeli poole karates). Ellimu

96.

Laps - mis -

Kedel (pääel langeda lastes) Ta on surnud.

(Ilma häälsta, rippuvate kätega langeb ilade maha. Tema pää läob kedeli jalgaile päale. Ta lammab lugutamata. Liikumine päästl waatajate kesk Vallawanem. Jeesuke, Jeesuke, ta on surnud.)

Kreisiast (enast maha sunnitudades) Ta on ära minestanud. (Aital xüütajaga teda üleslõsta)

Ilade (äkitselt luigates, silmi joäraniajades ja mehi tagasi töugates, xargabi üles). Ärge puutuge - mis te tahate minust. (Kakub mõlema käega oma lohtiseid juukseid) Äraneetuel olen me sinna tegin seda, mina tegin!

Ümberolejad. Ah!

Ilade. Noaga tornasin, otskuohesüda messe, mina-mina-mina! Teie, (töökas kedelile rindu) xüütage üles, mina-mina-tegin seda - ja nüüd - tehke

minuga miste tahate. (Wangul jalal)  
Kedel. Andke temale iste. Onnetu  
 inimene! (Ennast tema üle kumarda-  
les). Vaene naene!

Ilade (mahalangenud pääst lõistes, temale  
otsa saadates). Onnetu, õnnetu - vaene?  
 Jaa, jaa, ma olen vaene! (Kaljusti  
muutsudes) ma olen vaene - härra,  
 armas härra, laske mind surra!  
 (Häkkel tema xumest abiotsivall xunni)  
 Koik tahan ma ütelda (lukumine  
juuresolejate keskel). Laske mind  
 muud kui surra! Illina tappin  
 Wilfemi ära - ta on minu lapse  
 isa; - ta oli selle vandega töötanud -  
 ta peitis minu koopasse ära - ta ei  
 pidanud oma vannet. Ta tuli - tah -  
 tis last ära viia, ma ei tea, kuhu -  
 ja mina - mina pidin ära minema -  
 kaugele ära - härra, (raputab Kedel)  
 Kas te saate aru - mina! Illina pidin  
 lapse juurest ära minema, ta tahtis  
 last ära võtta! (Kargal üles) Laps

oli juba tema käes - tema kuu all -  
 kas te kuulete? - ta karjub! ja te -  
 ma joosis minema. Ha! Siis mul -  
 le luli viha päale! Ma ei näinud  
 enam - kõik oli silmadel ees punane  
 kõik punane - ma haarsasin noa -  
 mina - (Pause, päättuvatägad kuu -  
luksee sügavast hingetömbama) All  
 jõe ääres said ma ta kätte - ta kar -  
 jub, ta karjub - Willem, Willem, minu  
 laps! (Lööb käed kõrvale ette). Ta  
 karjub, ta karjub! - ja tema lõi mul -  
 le õnku: korista ennast! Tõukas  
 mind kõrvale: - Kasi minema! -  
 Punane oli kõik, punane kui veri!  
 Willem, minu laps! ja kui tema käed  
 minu külgi pani, tegin mina sedasama  
 Sina inimese türk, sina lita! - Wel -  
 lem, Willem! - Willem, Willem!  
 Sina lita, korista ennast! - Ta kar -  
 jub, ta karjub! - Siis ma torkasin -  
 tema - langes! -  
Juuresolejad Issand Jumal!

Kedel. Naene mis sa oled teinud?

Ulla. Teinud? teinud? (Toobab näed üles ja siubab nad harkis eemal) Nad on verisid - veri - hui! Weri - weri - (nagu unest ärmades, xiuunides). Ulinu laps, minu laps! (Kedelit nimbi haarates) Illa tahad surra, häämeelega surra, härra armas härra, aidane!

Kedel (oma xüube tema näte vahelt väänates ja tagasi astudes). Illa ei saa sind aidata. Keegi lenne saab sime pääle halastama!

(Väljas xüuluse vankrit ette sõitma, piits laskul, vali xira)

Wallawanem (Avna alla astudes). Küüthobuseid on sääl, nes vangi lenna viima peavad

Künnap (urisedes). Hobusega ka veel misegust!

Kedel (ärapööratud näoga, näega näidates). Viige ta ära!

Künnap (llaele). Astu minema! - Kas xüuled?

-100-

elladel (teda eemalile tõngates) Eest!  
ellina lähen ise (Koik taganerad kõr-  
wale, ta läheb kindla sammuga läve  
poole. Silmapilgul, kui uks ennast  
aval, õues kisa ja kavumine)

(Eestiil)

